



**UNIUNEA EUROPEANĂ**

**PARLAMENTUL EUROPEAN**

**CONSILIUL**

**Strasbourg, 4 octombrie 2023  
(OR. en)**

**2021/0248 (COD)  
LEX 2260**

**PE-CONS 24/1/23  
REV 1**

**PECHE 159  
CODEC 743**

**REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI  
PRIVIND UNELE DISPOZIȚII REFERITOARE LA PESCUITUL  
ÎN ZONA ACORDULUI DE INSTITUIRE A COMISIEI GENERALE  
PENTRU PESCUIT ÎN MAREA MEDITERANĂ (CGPM)  
(REFORMARE)**

**REGULAMENTUL (UE) 2023/...**  
**AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**

**din 4 octombrie 2023**

**privind unele dispoziții referitoare la pescuitul în zona Acordului  
de instituire a Comisiei Generale pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM)  
(reformare)**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European<sup>1</sup>,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> JO C 517, 22.12.2021, p. 122.

<sup>2</sup> Poziția Parlamentului European din 12 iulie 2023 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 18 septembrie 2023.

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 1343/2011 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>1</sup> a fost modificat în mod substanțial de mai multe ori<sup>2</sup>. Întrucât se impun noi modificări, este necesar, din motive de claritate, să se procedeze la reformarea respectivului regulament.
- (2) Unul dintre obiectivele politicii comune în domeniul pescuitului, astfel cum sunt prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>3</sup>, este de a garanta că activitățile de pescuit și acvacultură asigură condiții de mediu durabile pe termen lung și sunt gestionate într-un mod coerent cu obiectivele de a realiza beneficii economice, sociale și în materie de ocupare a forței de muncă și de a contribui la securitatea aprovizionării cu alimente.
- (3) Comunitatea Europeană a aderat la Acordul de instituire a Comisiei Generale pentru Pescuit în Marea Mediterană (denumit în continuare „Acordul CGPM”) în baza Deciziei 98/416/CE a Consiliului<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Regulamentul (UE) nr. 1343/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2011 privind unele dispoziții referitoare la pescuitul în zona Acordului CGPM (Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană) și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului privind măsurile de gestionare pentru exploatarea durabilă a resurselor halieutice în Marea Mediterană (JO L 347, 30.12.2011, p. 44).

<sup>2</sup> A se vedea anexa XIV.

<sup>3</sup> Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).

<sup>4</sup> Decizia 98/416/CE a Consiliului din 16 iunie 1998 privind aderarea Comunității Europene la Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană (JO L 190, 4.7.1998, p. 34).

- (4) Acordul CGPM prevede un cadru adecvat pentru cooperarea multilaterală în vederea promovării dezvoltării, conservării, gestionării raționale și utilizării optime a resurselor marine vii din Marea Mediterană și Marea Neagră, la niveluri considerate ca fiind durabile și având un risc scăzut de epuizare.
- (5) Uniunea, precum și Bulgaria, Grecia, Spania, Franța, Croația, Italia, Cipru, Malta, România și Slovenia sunt părți contractante la Acordul CGPM.
- (6) Recomandările adoptate de Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM) sunt obligatorii pentru părțile contractante. Deoarece Uniunea este parte contractantă la Acordul CGPM, recomandările respective sunt obligatorii pentru Uniune și, prin urmare, ar trebui transpuse în dreptul Uniunii, cu excepția cazului în care conținutul lor este deja acoperit de acesta. Uniunea trebuie să se asigure că activitățile de pescuit ale Uniunii desfășurate în afara apelor Uniunii se bazează pe aceleași principii și standarde ca și cele din dreptul aplicabil al Uniunii, promovând în același timp condiții de concurență echitabile pentru operatorii din Uniune în raport cu operatorii din țări terțe.
- (7) Din aceste motive și deoarece caracterul permanent al recomandărilor necesită, de asemenea, un instrument juridic permanent pentru transpunerea acestora în dreptul Uniunii, este adecvată transpunerea recomandărilor respective printr-un singur act legislativ, care să asigure claritate juridică și previzibilitate pentru operatorii Uniunii în apele vizate de CGPM și la care recomandările ulterioare să poată fi adăugate prin modificări ale acestuia.

- (8) În conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (UE) 2019/473 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>1</sup>, Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului (EFCA) trebuie, la cererea Comisiei, să asiste Uniunea și statele membre în relațiile lor cu țările terțe și cu organizațiile regionale de pescuit în care Uniunea este membru. În conformitate cu regulamentul respectiv, atunci când este necesar pentru punerea în aplicare a obligațiilor Uniunii, EFCA trebuie, la cererea Comisiei, să coordoneze activitățile de control și inspecție ale statelor membre pe baza programelor internaționale de control și inspecție. Prin urmare, este oportun să se adopte dispoziții care să includă EFCA, atunci când este desemnată de Comisie, ca organism care primește de la statele membre informații referitoare la control și inspecție, cum ar fi rapoartele de inspecție pe mare.
- (9) Măsurile și recomandările de gestionare ar trebui să se bazeze pe cele mai bune avize științifice disponibile. Avizele pe care se bazează măsurile de gestionare ar trebui să fie la rândul lor întemeiate pe utilizarea științifică a datelor relevante privind capacitatea și activitatea flotei, starea biologică a resurselor exploatare și situația socioeconomică a pescuitului. Este necesar ca datele respective să fie colectate și trimise în timp util pentru a permite organismelor subsidiare ale CGPM să își pregătească avizul, care ar trebui să ia în considerare aspectele biologice, socioeconomice și de mediu.
- (10) În cadrul sesiunilor anuale ale CGPM care au avut loc începând din 2005, au fost adoptate o serie de recomandări și rezoluții privind anumite activități de pescuit din zona Acordului CGPM, care au fost transpuse în dreptul Uniunii în principal prin Regulamentul (UE) nr. 1343/2011.

---

<sup>1</sup> Regulamentul (UE) 2019/473 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 martie 2019 privind Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului (JO L 83, 25.3.2019, p. 18).

- (11) În cadrul sesiunii sale anuale din 2019, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/43/2019/8 de modificare a dispoziției 13 și a anexei I la Recomandarea CGPM/33/2009/8. Deși Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului<sup>1</sup> acoperă parțial conținutul recomandării respective, este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.
- (12) În cadrul sesiunii sale anuale din 2019, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/43/2019/4 privind un plan de gestionare pentru exploatarea durabilă a coralului roșu în Marea Mediterană, care abrogă Recomandările CGPM/35/2011/2, CGPM/36/2012/1, CGPM/40/2016/7 și CGPM/41/2017/5. Este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.
- (13) În cadrul sesiunii sale anuale din 2018, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/42/2018/2 privind măsurile de gestionare a pescuitului pentru conservarea rechinilor și a pisicilor de mare în zona de aplicare a CGPM, care modifică Recomandarea CGPM/36/2012/3. Este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.

---

<sup>1</sup> Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului din 29 septembrie 2008 de instituire a unui sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat, de modificare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1936/2001 și (CE) nr. 601/2004 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 1093/94 și (CE) nr. 1447/1999 (JO L 286, 29.10.2008, p. 1).

- (14) La sesiunea sa anuală din 2018, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/42/2018/8 privind măsuri de urgență suplimentare în perioada 2019-2021 pentru stocurile de pești pelagici mici în Marea Adriatică, care înlocuiește Recomandarea CGPM/38/2014/1. Este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.
- (15) Este important să se estimeze capturile de pescuit recreativ, după caz, în apele care intră sub incidența CGPM, pentru a permite Comitetului științific consultativ (CSC) să furnizeze informații descriptive și avize cu privire la estimările capturilor aferente pescuitului recreativ.
- (16) Măsurile CGPM care figurează în Recomandările CGPM/37/2013/1 și CGPM/42/2018/8 includ, de asemenea, interdicția reținerii la bord sau a debarcării, care ar trebui transpusă în legislația Uniunii în conformitate cu articolul 15 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013. În scopul punerii în aplicare corespunzătoare, ar trebui să se elaboreze programe naționale de control, monitorizare și supraveghere, pe care Comisia ar trebui să le comunice anual Secretariatului CGPM.
- (17) În cadrul sesiunii sale anuale din 2018, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/42/2018/5 de instituire a unui plan multianual de gestionare pentru stocurile demersale din Strâmtoarea Siciliei, care abrogă Recomandările CGPM/39/2015/2 și CGPM/40/2016/4. Este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.

- (18) La sesiunea sa anuală din 2019, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/43/2019/3, care modifică Recomandarea CGPM/41/2017/4 privind un plan multianual de gestionare a pescuitului de calcan în Marea Neagră. Este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.
- (19) La sesiunea sa anuală din 2019, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/43/2019/2 privind un plan de gestionare pentru exploatarea sustenabilă a pagelului argintiu în Marea Alboran. Este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.
- (20) Nu poate fi permis ca selectivitatea unor unelte de pescuit să se situeze sub un anumit nivel în cazul pescuitului mixt în Marea Mediterană. Suplimentar controlului general și limitării pe ansamblu a efortului de pescuit, este esențial să se limiteze efortul de pescuit în zonele în care se concentrează exemplarele adulte din stocuri importante, astfel încât să se asigure că riscul de perturbare a reproducerii este suficient de scăzut, pentru a se permite exploatarea durabilă a stocurilor. Prin urmare, este recomandabil, mai întâi, ca efortul de pescuit exercitat în zona examinată de CSC să se limiteze la nivelurile anterioare și, apoi, să nu se mai permită nicio creștere a nivelurilor respective.
- (21) La sesiunea sa anuală din 2018, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/42/2018/1 privind un plan multianual de gestionare a anghilei europene în Marea Mediterană. Această recomandare stabilește un plan multianual de gestionare pentru pescuitul de anghilă europeană în Marea Mediterană, în conformitate cu abordarea precaută a gestionării pescuitului. Este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.

- (22) La sesiunea sa anuală din 2018, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/42/2018/3 privind un plan multianual de gestionare a pescuitului durabil prin traulare care vizează crevetele din specia *Aristaeomorpha foliacea* și crevetele roșu în Marea Levantului. Este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.
- (23) La sesiunea sa anuală din 2018, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/42/2018/4 privind un plan multianual de gestionare a pescuitului durabil prin traulare care vizează crevetele din specia *Aristaeomorpha foliacea* și crevetele roșu în Marea Ionică. Este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.
- (24) La sesiunea sa anuală din 2018, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/42/2018/7 privind un program regional de cercetare privind crabul albastru în Marea Mediterană. Este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.
- (25) La sesiunea sa anuală din 2018, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/42/2018/9 privind un program regional de cercetare privind pescuitul de melc de mare în Marea Neagră. Este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.

- (26) La sesiunea sa anuală din 2019, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/43/2019/1 privind un set de măsuri de gestionare pentru utilizarea dispozitivelor ancorate de concentrare a peștilor pentru pescuitul de corifenă în Marea Mediterană. Această recomandare completează Recomandarea CGPM/30/2006/2 privind instituirea unui sezon închis pentru pescuitul de corifenă cu ajutorul dispozitivelor de concentrare a peștilor și stabilește un set de măsuri de gestionare pentru utilizarea FAD-urilor ancorate pentru pescuitul de corifenă în zona de aplicare a CGPM. Este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.
- (27) La sesiunea sa anuală din 2019, CGPM a adoptat Recomandarea CGPM/43/2019/6 privind unele măsuri de gestionare a pescuitului durabil prin traulare care vizează crevetele din specia *Aristaeomorpha foliacea* și crevetele roșu în Strâmtoarea Siciliei. Este necesar ca prezentul regulament să transpună în dreptul Uniunii măsurile prevăzute în recomandarea respectivă care nu sunt încă reglementate de dreptul Uniunii.

- (28) Ar trebui să i se confere Comisiei competențe de executare, în vederea asigurării unor condiții uniforme pentru punerea în aplicare a dispozițiilor prezentului regulament în ceea ce privește cooperarea și schimbul de informații cu Secretariatul CGPM și în ceea ce privește formatul și transmiterea: raportului privind activitățile de pescuit desfășurate în zonele de pescuit cu acces restricționat; a cererilor de raportare a zilelor pierdute din cauza vremii nefavorabile în sezonul închis pentru pescuitul de corifenă și a raportului privind reportarea respectivă; și a raportului referitor la culegerea de date privind pescuitul de corifenă. Respectivetele competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13).

(29) În vederea asigurării faptului că Uniunea continuă să își îndeplinească obligațiile ce îi revin în temeiul Acordului CGPM, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui delegată Comisiei în ceea ce privește transpunerea în dreptul Uniunii a modificărilor, care au devenit obligatorii pentru Uniune, la măsurile CGPM existente care au fost deja transpuse în dreptul Uniunii, în legătură cu transmiterea către Secretariatul CGPM a listei navelor autorizate în vederea registrului CGPM; derogările de la măsurile de conservare pentru coralul roșu; punerea în aplicare a sistemului permanent de documentare a capturilor (SDC) pentru coralul roșu; măsurile statului portului; tabelul, harta și coordonatele geografice ale subzonelor geografice ale CGPM; procedurile de inspecție a navelor de către statul portului; și matricele statistice ale CGPM. Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare<sup>1</sup>. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

---

<sup>1</sup> JO L 123, 12.5.2016, p. 1.

# TITLUL I

## DISPOZIȚII GENERALE

### *Articolul 1*

#### *Obiectul*

Prezentul regulament stabilește normele pentru aplicarea de către Uniune a măsurilor de conservare, gestionare, exploatare, monitorizare, comercializare și executare pentru produsele pescărești și de acvacultură stabilite de Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM).

### *Articolul 2*

#### *Domeniul de aplicare*

- (1) Prezentul regulament se aplică tuturor activităților comerciale legate de pescuit și de acvacultură, precum și activităților de pescuit recreativ în cazurile prevăzute în mod expres de prezentul regulament, desfășurate în zona Acordului CGPM de către nave de pescuit ale Uniunii și cetățeni ai statelor membre.

Acesta se aplică fără a aduce atingere Regulamentului (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului din 21 decembrie 2006 privind măsurile de gestionare pentru exploatarea durabilă a resurselor halieutice în Marea Mediterană, de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 2847/93 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1626/94 (JO L 409, 30.12.2006, p. 11).

- (2) Prin derogare de la alineatul (1), prezentul regulament nu se aplică operațiunilor de pescuit desfășurate exclusiv în scopul cercetărilor științifice, care se efectuează cu permisiunea și sub autoritatea statului membru de pavilion al navei și în legătură cu care Comisia și statul membru în apele căruia se efectuează cercetările au fost informate în prealabil, cu excepția cazului în care se prevede altfel în prezentul regulament. Statele membre care desfășoară operațiuni de pescuit în scopul cercetărilor științifice informează Comisia, statele membre în apele cărora se efectuează cercetările și Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit în legătură cu toate capturile rezultate din aceste operațiuni de pescuit.

### *Articolul 3*

#### *Definiții*

În sensul prezentului regulament, pe lângă definițiile stabilite la articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, la articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 1967/2006, la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului<sup>1</sup>, la articolul 2 punctele 1-13 din Regulamentul (UE) 2019/1022 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>2</sup> și la articolul 6 din Regulamentul (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>3</sup>, se aplică următoarele definiții:

1. „zona Acordului CGPM” înseamnă Marea Mediterană și Marea Neagră, astfel cum sunt descrise în Acordul CGPM;

---

<sup>1</sup> Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1).

<sup>2</sup> Regulamentul (UE) 2019/1022 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2019 privind instituirea unui plan multianual pentru activitățile de pescuit care exploatează stocuri demersale în vestul Mării Mediterane și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 508/2014 (JO L 172, 26.6.2019, p. 1).

<sup>3</sup> Regulamentul (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2019 privind conservarea resurselor piscicole și protecția ecosistemelor marine prin măsuri tehnice, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1967/2006 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și a Regulamentelor (UE) nr. 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 și (UE) 2019/1022 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 894/97, (CE) nr. 850/98, (CE) nr. 2549/2000, (CE) nr. 254/2002, (CE) nr. 812/2004 și (CE) nr. 2187/2005 ale Consiliului (JO L 198, 25.7.2019, p. 105).

2. „zonă-tampon” înseamnă o zonă care înconjoară o zonă de pescuit cu acces restricționat cu scopul de a evita accesul accidental la aceasta, consolidând protecția zonei pe care o cuprinde;
3. „zi de pescuit” înseamnă orice perioadă neîntreruptă de 24 de ore, sau o parte a acesteia, pe durata căreia o navă este prezentă în zona Acordului CGPM, fiind absentă din port;
4. „manualul Cadrului de referință pentru colectarea datelor (DCRF)” înseamnă manualul pregătit de Comitetul științific consultativ (CSC) și aprobat de CGPM cu privire la punerea în aplicare a DCRF;
5. „număr din registrul comun al flotei (CFR)” înseamnă număr din registrul comun al flotei (CFR) în sensul definiției de la articolul 2 litera (l) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/218 al Comisiei<sup>1</sup>;
6. „greutate în viu” înseamnă greutatea capturilor proaspete cântărite imediat după încheierea operațiunilor de pescuit sau, în cazul campaniilor zilnice de pescuit, cel târziu înainte de debarcarea lor în punctul de debarcare desemnat;
7. „banc de coral roșu” înseamnă o suprafață de dimensiuni variabile în care coloniile de coral roșu (*Corallium rubrum*) sunt relativ abundente;
8. „colonie de coral roșu” înseamnă unitatea biologică exploatată în cadrul pescuitului de coral roșu (*Corallium rubrum*) și reprezintă o unitate genetică formată din sute/mii de polipi de coral roșu, care pot avea o formă asemănătoare unor arbori cu mai multe ramuri.

---

<sup>1</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/218 al Comisiei din 6 februarie 2017 privind registrul flotei de pescuit a Uniunii (JO L 34, 9.2.2017, p. 9).

**TITLUL II**  
**MĂSURI DE GESTIONARE, CONSERVARE**  
**ȘI CONTROL**  
**PRIVIND ANUMITE SPECII**

**Capitolul I**  
**Anghila europeană**

*Articolul 4*  
*Domeniul de aplicare*

Prezentul capitol se aplică tuturor activităților de pescuit care vizează anghila europeană (*Anguilla anguilla*), și anume pescuitului direcționat, accidental și recreativ, în toate apele marine ale Mării Mediterane prevăzute în anexa I, inclusiv apele dulci și apele de tranziție și salmastre, cum ar fi lagunele și estuarele.

*Articolul 5*  
*Zonele de pescuit cu acces restricționat*

- (1) Statele membre pot institui zone de pescuit cu acces restricționat pentru a proteja suplimentar anghila europeană. Amplasarea și limitele zonelor respective trebuie să fie în concordanță cu distribuția principalelor habitate ale anghilei europene în statul membru în cauză.

- (2) Se interzice pescuitul anghilei europene în zonele menționate la alineatul (1). Exemplarele capturate accidental în zonele respective se eliberează imediat după capturare.

#### *Articolul 6*

##### *Măsuri tehnice*

Fără a aduce atingere Regulamentului (UE) 2019/1241, planurile naționale de gestionare și măsurile naționale de gestionare adoptate de statele membre în temeiul articolului 2 din Regulamentul (CE) nr. 1100/2007 al Consiliului<sup>1</sup>, stabilesc măsuri tehnice, cum ar fi uneltele de pescuit autorizate și dimensiunea ochiului de plasă.

#### *Articolul 7*

##### *Măsuri suplimentare*

- (1) Statele membre pot adopta măsuri voluntare în completarea planului lor național de gestionare sau măsurilor naționale de gestionare, în conformitate cu articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 1100/2007, ținând seama, printre altele, de starea de conservare a anghilei europene în apele lor, de impactul activităților de pescuit care vizează anghila europeană în apele lor și de alte surse antropice de mortalitate.

---

<sup>1</sup> Regulamentul (CE) nr. 1100/2007 al Consiliului din 18 septembrie 2007 de instituire a unor măsuri pentru regenerarea rezervelor de anghilă din Europa (JO L 248, 22.9.2007, p. 17).

- (2) Statele membre comunică Comisiei măsurile adoptate în conformitate cu alineatul (1) în termen de cel mult două săptămâni de la intrarea lor în vigoare, iar Comisia transmite măsurile respective Secretariatului CGPM în termen de o lună de la intrarea lor în vigoare.

#### *Articolul 8*

##### *Punerea în aplicare a măsurilor*

- (1) Statele membre prezintă Comisiei un raport privind punerea în aplicare a măsurilor prevăzute în prezentul capitol cu cel târziu o lună înainte de cea de a 45-a sesiune a CGPM.
- (2) Comisia transmite Secretariatului CGPM raportul menționat la alineatul (1) cel târziu cu ocazia celei de a 45-a sesiuni a CGPM. Raportul respectiv poate include o estimare a impactului măsurilor incluse în planurile naționale de gestionare și al oricăror alte măsuri.

#### *Articolul 9*

##### *Autorizația de pescuit*

- (1) Statele membre comunică Comisiei, până la data de 10 iunie a fiecărui an, o listă a tuturor navelor de pescuit autorizate, în conformitate cu articolul 11 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1100/2007. Comisia transmite lista respectivă Secretariatului CGPM până la data de 30 iunie a fiecărui an.

- (2) Statele membre transmit imediat Comisiei orice modificări aduse listei menționate la alineatul (1). Comisia comunică fără întârziere modificările respective Secretariatului CGPM.

#### *Articolul 10*

##### *Ape de tranziție și ape salmastre autorizate*

- (1) Până la 1 ianuarie 2020, statele membre întocmesc și actualizează o listă a tuturor apelor de tranziție și salmastre autorizate, cum ar fi lagunele și estuarele, în care sunt amplasate unelte statice tradiționale permanente de pescuit pentru capturarea anghilei europene.
- (2) Statele membre comunică Comisiei lista menționată la alineatul (1) până la data de 10 iunie a fiecărui an. Comisia transmite această listă Secretariatului CGPM până la data de 30 iunie a fiecărui an.
- (3) Statele membre transmit imediat Comisiei orice modificări aduse listei menționate la alineatul (1). Comisia comunică fără întârziere modificările respective Secretariatului CGPM.

#### *Articolul 11*

##### *Puncte de debarcare desemnate*

- (1) Debarcarea anghilei europene este autorizată numai în punctele de debarcare desemnate de fiecare stat membru în acest scop.

- (2) Prin derogare de la alineatul (1), statele membre pot introduce măsuri alternative la punctele de debarcare desemnate, cu condiția ca măsurile respective să contribuie efectiv la combaterea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN).

### *Articolul 12*

#### *Înregistrarea capturilor*

- (1) Pescarii sau comandanții navelor de pescuit autorizate să recolteze anghilă europeană înregistrează capturile efectuate în greutate în viu, indiferent de greutatea în viu a capturii și a recoltei.
- (2) În cazul apelor de tranziție și al apelor salmastre, cum ar fi lagunele și estuarele, în care capturarea anghilei europene continuă să fie efectuată cu unelte statice permanente tradiționale de pescuit, pescarii sau comandanții navelor de pescuit autorizate înregistrează capturile efectuate în greutate în viu.
- (3) Fără a aduce atingere articolului 14 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, comandanții navelor înregistrează în jurnalul de bord capturile zilnice de anghilă europeană, indiferent de greutatea în viu a recoltei.

## Capitolul II

### Crevetele din specia *Aristaeomorpha foliacea* și crevetele roșu

#### SECȚIUNEA I

#### MAREA LEVANTULUI

##### *Articolul 13*

##### *Domeniul de aplicare*

Prezenta secțiune se aplică tuturor activităților de pescuit prin traulare care vizează crevetele din specia *Aristaeomorpha foliacea* și crevetele roșu (*Aristeus antennatus*) desfășurate în subzonele geografice (SZG) 24, 25, 26 și 27, astfel cum se prevede în anexa I.

##### *Articolul 14*

##### *Monitorizare științifică*

Statele membre asigură anual o monitorizare științifică adecvată a stării speciilor incluse în domeniul de aplicare al prezentei secțiuni, care să permită CSC să își pregătească avizul, care ar trebui să ia în considerare aspectele biologice, socioeconomice și de mediu.

## *Articolul 15*

### *Lista navelor autorizate și active*

- (1) Statele membre comunică Comisiei, până la data de 10 ianuarie a fiecărui an, lista tuturor navelor de pescuit care sunt autorizate să pescuiască și care pescuiesc activ speciile enumerate la articolul 13 pentru anul în cauză. Comisia transmite lista respectivă Secretariatului CGPM până la data de 31 ianuarie a fiecărui an. Lista respectivă include, pentru fiecare navă, informațiile menționate în anexa VIII.
- (2) Navele de pescuit care nu sunt incluse pe lista prevăzută la alineatul (1) nu sunt autorizate în nicio campanie de pescuit să pescuiască, să rețină la bord sau să debarce mai mult de 3 % din captura totală, în greutate în viu, din speciile enumerate la articolul 13.
- (3) Statele membre notifică de îndată Comisiei orice adăugare sau eliminare de pe lista navelor de pescuit autorizate și/sau orice modificare a acesteia, ori de câte ori intervin astfel de modificări. Comisia transmite fără întârziere modificările respective Secretariatului CGPM.

*Articolul 16*  
*Activități de pescuit*

Statele membre transmit Comisiei, până la data de 31 iulie a fiecărui an, un raport detaliat privind activitățile de pescuit ale navelor de pescuit care operează în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiunii pentru anul precedent. Comisia transmite raportul respectiv Secretariatului CGPM până la data de 31 august a fiecărui an. Raportul respectiv include cel puțin următoarele:

1. zilele de desfășurare a activităților;
2. zona de desfășurare a activităților;
3. capturile totale.

*Articolul 17*  
*Restricții spațiale sau temporale suplimentare*

- (1) Statele membre pot desemna restricții spațiale sau temporale suplimentare față de cele deja existente, prin care activitățile de pescuit pot fi interzise sau restricționate pentru a proteja zonele de concentrare a puietului.
- (2) Atunci când stabilesc astfel de restricții spațiale sau temporale suplimentare, statele membre le notifică de îndată Comisiei. Comisia informează fără întârziere Secretariatul CGPM în acest sens.

*Articolul 18*  
*Obligații de raportare*

În pofida articolului 14 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, pescarii sau comandanții navelor de pescuit autorizate care pescuiesc activ în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni declară toate capturile și capturile accidentale de crevete din specia *Aristaeomorpha foliacea* și de crevete roșu, indiferent de greutatea în viu a capturii.

*Articolul 19*  
*Puncte de debarcare desemnate*

- (1) Statele membre desemnează puncte de debarcare în care trebuie să aibă loc debarcările și transbordările efectuate de nave care pescuiesc activ în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni. Pentru fiecare punct de debarcare desemnat, statele membre specifică orele și locurile permise pentru debarcare și transbordare.
- (2) Se interzice debarcarea sau transbordarea de pe navele de pescuit a oricărei cantități din speciile incluse în domeniul de aplicare al prezentei secțiuni în orice alt loc decât punctele de debarcare desemnate de statele membre în conformitate cu alineatul (1).
- (3) Statele membre comunică Comisiei, până la data de 15 noiembrie a fiecărui an, orice modificare a listei punctelor de debarcare desemnate. Comisia transmite lista respectivă Secretariatului CGPM până la data de 30 noiembrie a fiecărui an.

### *Articolul 20*

#### *Sistemul de monitorizare a navelor*

În pofida articolului 9 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, toate navele cu o lungime totală mai mare de 10 metri care pescuiesc activ în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni trebuie să fie echipate cu un sistem de monitorizare a navelor (VMS).

### *Articolul 21*

#### *Jurnalul de bord*

În pofida articolului 14 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, navele de pescuit autorizate care operează în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni dețin la bord un jurnal de bord în care sunt înregistrate și declarate capturile zilnice de crevete din specia *Aristaeomorpha foliacea* și de crevete roșu, indiferent de greutatea în viu a capturii, în conformitate cu articolul 18 din prezentul regulament.

## **SECȚIUNEA II**

### **MAREA IONICĂ**

### *Articolul 22*

#### *Domeniul de aplicare*

Prezenta secțiune se aplică tuturor activităților de pescuit prin traulare care vizează crevetele din specia *Aristaeomorpha foliacea* și crevetele roșu (*Aristeus antennatus*) în SZG 19, 20 și 21, astfel cum se prevede în anexa I.

### *Articolul 23*

#### *Monitorizare științifică*

Statele membre asigură anual o monitorizare științifică adecvată a stării speciilor incluse în domeniul de aplicare al prezentei secțiuni, care să permită CSC să își pregătească avizul care ar trebui să ia în considerare aspectele biologice, socioeconomice și de mediu.

### *Articolul 24*

#### *Lista navelor autorizate și active*

- (1) Statele membre comunică Comisiei, până la data de 10 ianuarie a fiecărui an, lista tuturor navelor de pescuit care le arborează pavilionul autorizat să pescuiască și care pescuiesc activ speciile enumerate la articolul 22 pentru anul în cauză. Comisia transmite lista respectivă Secretariatului CGPM până la data de 31 ianuarie a fiecărui an. Lista respectivă include, pentru fiecare navă, informațiile menționate în anexa VIII.
- (2) Navele de pescuit care nu sunt incluse pe lista menționată la alineatul (1) nu sunt autorizate în nicio campanie de pescuit să pescuiască, să rețină la bord sau să debarce mai mult de 3 % din captura totală, în greutate în viu, din speciile enumerate la articolul 22.
- (3) Statele membre notifică de îndată Comisiei orice adăugare sau eliminare de pe lista navelor de pescuit autorizate și/sau orice modificare a acesteia, ori de câte ori intervin astfel de modificări. Comisia transmite fără întârziere modificările respective Secretariatului CGPM.

*Articolul 25*  
*Activități de pescuit*

Statele membre transmit Comisiei, până la data de 31 iulie a fiecărui an, un raport detaliat privind activitățile de pescuit ale navelor de pescuit care operează în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiunii pentru anul precedent. Comisia transmite raportul respectiv Secretariatului CGPM până la data de 31 august a fiecărui an. Raportul respectiv include cel puțin următoarele:

1. zilele de desfășurare a activităților;
2. zona de desfășurare a activităților;
3. capturile totale.

*Articolul 26*  
*Restricții spațiale sau temporale suplimentare*

- (1) Statele membre pot desemna restricții spațiale sau temporale suplimentare față de cele deja existente, prin care activitățile de pescuit pot fi interzise sau restricționate pentru a proteja zonele de concentrare a puietului.
- (2) Atunci când stabilesc astfel de restricții spațiale sau temporale suplimentare, statele membre le notifică de îndată Comisiei. Comisia informează fără întârziere Secretariatul CGPM în acest sens.

*Articolul 27*  
*Obligații de raportare*

În pofida articolului 14 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, pescarii sau comandanții navelor de pescuit autorizate care pescuiesc activ în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni declară toate capturile și capturile accidentale de crevete din specia *Aristaeomorpha foliacea* și de crevete roșu, indiferent de greutatea în viu a capturii.

*Articolul 28*  
*Puncte de debarcare desemnate*

- (1) Statele membre desemnează puncte de debarcare în care trebuie să aibă loc debarcările și transbordările efectuate de nave care pescuiesc activ în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni. Pentru fiecare punct de debarcare desemnat, statele membre specifică orele și locurile permise pentru debarcare și transbordare.
- (2) Se interzice debarcarea sau transbordarea de pe navele de pescuit a oricărei cantități din speciile incluse în domeniul de aplicare al prezentei secțiuni în orice alt loc decât punctele de debarcare desemnate de statele membre în conformitate cu alineatul (1).
- (3) Statele membre comunică Comisiei, până la data de 31 octombrie a fiecărui an, orice modificare a listei punctelor de debarcare desemnate. Comisia transmite lista respectivă Secretariatului CGPM până la data de 30 noiembrie a fiecărui an.

### *Articolul 29*

#### *Sistemul de monitorizare a navelor*

În pofida articolului 9 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, toate navele cu o lungime totală mai mare de 10 metri care pescuiesc activ în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni trebuie să fie echipate cu un VMS.

### *Articolul 30*

#### *Jurnalul de bord*

În pofida articolului 14 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, navele de pescuit autorizate care operează în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni dețin la bord un jurnal de bord în care sunt înregistrate și declarate capturile zilnice de crevete din specia *Aristaeomorpha foliacea* și de crevete roșu, indiferent de greutatea în viu a capturii, în conformitate cu articolul 27 din prezentul regulament.

## **SECȚIUNEA III**

### **STRÂMTOAREA SICILIEI**

### *Articolul 31*

#### *Domeniul de aplicare*

Prezenta secțiune se aplică tuturor activităților de pescuit prin traulare care vizează crevetele din specia *Aristaeomorpha foliacea* și crevetele roșu (*Aristeus antennatus*) desfășurate în SZG 12, 13, 14, 15 și 16, astfel cum se prevede în anexa I.

### *Articolul 32*

#### *Măsurile de gestionare a flotelor*

Statele membre asigură menținerea capacității propriiei flote pentru exploatarea speciilor incluse în domeniul de aplicare al prezentei secțiuni la nivelurile stabilite în tabelul A din anexa XII.

### *Articolul 33*

#### *Monitorizare științifică*

Statele membre asigură anual o monitorizare științifică adecvată a stării speciilor incluse în domeniul de aplicare al prezentei secțiuni, care să permită CSC să își pregătească avizul, care ar trebui să ia în considerare aspectele biologice, socioeconomice și de mediu.

### *Articolul 34*

#### *Lista navelor autorizate și active*

- (1) Statele membre comunică Comisiei, până la data de 10 iunie a fiecărui an, lista tuturor navelor de pescuit care le arborează pavilionul autorizat să pescuiască și care pescuiesc activ speciile enumerate la articolul 31 pentru anul în cauză. Comisia transmite lista respectivă Secretariatului CGPM până la data de 30 iunie a fiecărui an. Lista respectivă include, pentru fiecare navă, informațiile menționate în anexa VIII.

- (2) Statele membre notifică de îndată Comisiei orice adăugare sau eliminare de pe lista navelor de pescuit autorizate și/sau orice modificare a acesteia, ori de câte ori intervin astfel de modificări. Comisia transmite fără întârziere modificările respective Secretariatului CGPM.

### *Articolul 35*

#### *Activități de pescuit*

Statele membre transmit Comisiei, până la data de 15 noiembrie a fiecărui an, un raport detaliat privind activitățile de pescuit ale navelor de pescuit care operează în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni pentru anul precedent. Comisia transmite raportul respectiv Secretariatului CGPM până la data de 30 noiembrie a fiecărui an. Raportul respectiv include cel puțin următoarele:

1. zilele de desfășurare a activităților;
2. zona de desfășurare a activităților;
3. capturile totale de specii-cheie enumerate la articolul 31.

### *Articolul 36*

#### *Restricții spațiale sau temporale suplimentare*

- (1) Statele membre pot desemna restricții spațiale sau temporale suplimentare față de cele deja existente, prin care activitățile de pescuit pot fi interzise sau restricționate pentru a proteja zonele de concentrare a puietului.

- (2) Atunci când stabilesc astfel de restricții spațiale sau temporale suplimentare, statele membre le notifică de îndată Comisiei. Comisia informează fără întârziere Secretariatul CGPM în acest sens.

*Articolul 37*

*Punctele de debarcare desemnate*

- (1) Statele membre desemnează puncte de debarcare în care trebuie să aibă loc debarcărilor efectuate de nave care pescuiesc activ în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni.
- (2) Se interzice debarcarea sau transbordarea de pe navele de pescuit a oricărei cantități din speciile enumerate la articolul 31 în orice alt loc decât punctele de debarcare desemnate de statele membre în conformitate cu alineatul (1).
- (3) Pescarii sau comandanții navelor de pescuit autorizate care pescuiesc activ în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni declară toate capturile din speciile enumerate la articolul 31, indiferent de greutatea în viu a capturii.

## **Capitolul III**

### **Conservarea și exploatarea durabilă a coralului roșu**

#### *Articolul 38*

##### *Domeniul de aplicare*

- (1) Prezentul capitol se aplică tuturor activităților de pescuit comercial care vizează coralul roșu (*Corallium rubrum*), în toate apele marine ale Mării Mediterane, astfel cum se prevede în anexa I.
- (2) Capturarea și păstrarea la bord, transbordarea sau debarcarea de coral roșu în scopul pescuitului recreativ sunt interzise.
- (3) Prezentul capitol se aplică fără a aduce atingere articolului 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1967/2006, articolului 7 din Regulamentul (UE) 2019/1241 sau oricăror alte măsuri mai stricte care decurg din Directiva 92/43/CEE a Consiliului<sup>1</sup>.

#### *Articolul 39*

##### *Planuri naționale de gestionare*

- (1) Statele membre adoptă planuri naționale de gestionare a coralului roșu.

---

<sup>1</sup> Directiva 92/43/CEE a Consiliului din 21 mai 1992 privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică (JO L 206, 22.7.1992, p. 7).

- (2) În funcție de informațiile științifice disponibile, gestionarea are loc la nivelul bancurilor de coral roșu, al dreptunghiurilor statistice CGPM sau la nivel național. Planurile naționale de gestionare includ cel puțin elementele enumerate la articolele 40, 41, 42, 44-50, 52, 53 și 56.
- (3) Statele membre transmit Comisiei planurile lor naționale de gestionare a coralului roșu la 10 zile lucrătoare de la adoptarea acestora, iar Comisia le transmite Secretariatului CGPM în termen de cel mult 15 zile lucrătoare de la adoptare. Statele membre prezintă imediat Comisiei orice plan național actualizat de gestionare a coralului roșu. Comisia îl transmite Secretariatului CGPM, în special atunci când se decid noi închideri sau noi deschideri pentru bancurile de coral roșu.

#### *Articolul 40*

##### *Unelte și dispozitive*

Pentru recoltarea de coral roșu, singura unealtă permisă este un ciocan utilizat în scufundări de către nave autorizate sau pescari autorizați sau recunoscuți de autoritatea națională competentă. În timpul recoltării, pescarul autorizat se asigură că baza coloniei de corali nu este detașată de substrat.

## *Articolul 41*

### *Adâncimea minimă pentru recoltare*

- (1) Recoltarea de coral roșu este interzisă la adâncimi mai mici de 50 de metri.
- (2) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate de completare a prezentului regulament în conformitate cu articolul 140 din prezentul regulament și cu articolul 18 alineatele (1)-(6) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 pentru a acorda derogări de la alineatul (1) de la prezentul articol.
- (3) Recomandările comune care se transmit în temeiul articolului 18 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 în vederea acordării unei derogări menționate la prezentul articol alineatul (2) sunt însoțite de:
  - (a) informații detaliate privind cadrul de gestionare național;
  - (b) justificările științifice sau tehnice;
  - (c) lista navelor de pescuit sau numărul de autorizații acordate, în ceea ce privește recoltarea coralului roșu la adâncimi mai mici de 50 de metri; și
  - (d) lista zonelor de pescuit unde o astfel de recoltare este autorizată, identificate prin coordonate geografice atât pe uscat, cât și pe mare.

- (4) Derogările menționate la alineatul (2) din prezentul articol se acordă în cazul în care sunt îndeplinite următoarele condiții:
- (a) aceste derogări au fost puse în aplicare în mod continuu, prin intermediul unor reguli de gestionare, timp de cel puțin cinci ani înainte de 18 aprilie 2020; sau
  - (b) în cazul unei noi derogări, aceasta este sprijinită de CSC, demonstrând că cererea este conformă cu obiectivele prezentului capitol.
- (5) Comisia informează Secretariatul CGPM în legătură cu măsurile adoptate în temeiul alineatului (2).

#### *Articolul 42*

##### *Dimensiunea minimă de referință pentru conservare*

- (1) Coralul roșu din coloniile de coral roșu cu un diametru mai mic de 7 mm, măsurat la o distanță maximă de un centimetru de la baza coloniei, nu se recoltează, nu se păstrează la bord, nu se transbordează, nu se debarcă, nu se transferă, nu se depozitează, nu se comercializează, nu se expune și nu se oferă spre vânzare ca produs brut.
- (2) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate de completare a prezentului regulament în conformitate cu articolul 140 din prezentul regulament și cu articolul 18 alineatele (1)-(6) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, cu scopul de a autoriza, prin derogare de la alineatul (1), o limită de toleranță maximă de 10 % greutate în viu de colonii de coral roșu de dimensiuni mici (< 7 mm).

- (3) Recomandările comune care se transmit în temeiul articolului 18 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 în vederea unei derogări, astfel cum este menționată la alineatul (2) din prezentul articol, sunt însoțite de justificări științifice sau tehnice pentru derogarea respectivă.
- (4) Comisia informează Secretariatul CGPM în legătură cu măsurile adoptate în temeiul alineatului (2).

#### *Articolul 43*

##### *Transmiterea datelor privind recolta și efortul de pescuit*

Statele membre comunică Comisiei, până la data de 15 iunie a fiecărui an, date privind recolta și efortul de pescuit din anul precedent. Comisia transmite datele respective Secretariatului CGPM până la data de 30 iunie a fiecărui an.

#### *Articolul 44*

##### *Limitele de captură*

- (1) Fiecare stat membru poate stabili un sistem de limite zilnice și/sau anuale de recoltare și/sau ale efortului de pescuit pentru pescarii săi autorizați și navele sale de pescuit autorizate. Astfel de limite trebuie să fie în concordanță cu numărul de autorizații de pescuit acordate, cu limitele anuale de recoltare și cu limitele efortului de pescuit stabilite pentru statul membru în cauză.

- (2) Atunci când, pentru un anumit an și un anumit banc de coral roșu identificat în mod corespunzător sau, dacă bancul de coral roșu nu a fost identificat în mod corespunzător, la scara dreptunghiului statistic CGPM relevant, proporția de colonii recoltate sub dimensiunea minimă de referință pentru conservare, astfel cum este prevăzută la articolul 42, este:
- (a) de sub 10 % din captura totală recoltată dintr-un anumit banc de coral roșu pentru un anumit an, statele membre care nu dispun de un plan național de gestionare pun în aplicare măsuri de control mai stricte în zona în cauză;
  - (b) de peste 10 % și sub 25 % din captura totală recoltată dintr-un anumit banc de coral roșu pentru un anumit an, statele membre pun în aplicare un control mai strict în zona în cauză și supraveghează structura dimensiunii populației de coral roșu, indiferent dacă există sau nu un plan național de gestionare.
- (3) Atunci când se atinge un nivel al capturilor de coral roșu care declanșează o închidere astfel cum se menționează la alineatele (4) și (5), statele membre închid temporar zona în cauză pentru orice activitate de pescuit de coral roșu.
- (4) Nivelul de capturi care declanșează o închidere se consideră a fi atins atunci când coloniile de coral roșu al căror diametru bazal este mai mic de 7 mm depășesc 25 % din totalul capturilor recoltate dintr-un anumit banc de coral roșu pentru un anumit an.
- (5) În cazul în care bancurile de corali nu au fost încă identificate în mod corespunzător, nivelul de capturi care declanșează o închidere, precum și închiderea prevăzută la alineatul (3) se aplică la scara dreptunghiului statistic CGPM relevant.

- (6) Statele membre iau măsurile necesare pentru a pune în aplicare închiderile preventive prevăzute la alineatul (3). În decizia lor de instituire a unei interdicții, statele membre definesc aria geografică a zonei de recoltare afectate, durata interdicției și condițiile de exercitare a activităților de pescuit în zona respectivă în perioada interdicției, precum și condițiile de redeschidere a pescuitului.
- (7) Statele membre pot pune în aplicare o regulă de deplasare („move-on rule”) pentru ca navele de pescuit să înceteze pescuitul și să se deplaseze în direcția în care există cele mai mici șanse de a întâlni din nou colonii, cu scopul de a evita nivelul de capturi care declanșează o închidere menționat la alineatul (4) și de a asigura exploatarea și refacerea optimă a coloniilor.
- (8) Atunci când statele membre pun în aplicare o regulă menționată la alineatul (7), ele informează imediat Comisia, iar aceasta informează Secretariatul CGPM.
- (9) Statele membre pot pune în aplicare un sistem de rotație a culturilor între bancurile lor de corali roșii pentru a asigura exploatarea și refacerea optimă a coloniilor.
- (10) Atunci când statele membre pun în aplicare un sistem de rotație a culturilor menționat la alineatul (9), ele informează imediat Comisia, iar aceasta informează Secretariatul CGPM.

*Articolul 45*

*Interdicțiile spațiale sau temporale*

- (1) În plus față de interdicțiile stabilite la nivel național, statele membre care recoltează activ coral roșu pot introduce interdicții spațiale sau temporale suplimentare pentru protecția coralului roșu pe baza avizelor științifice disponibile.
- (2) Statele membre care stabilesc interdicții informează fără întârziere Secretariatul CGPM și Comisia.

*Articolul 46*

*Vehiculele subacvatice telecomandate (ROV)*

- (1) Este interzisă utilizarea vehiculelor subacvatice telecomandate (ROV) în zona menționată la articolul 38.
- (2) Prin derogare de la alineatul (1), utilizarea ROV este permisă exclusiv în scopuri științifice în cadrul programului de cercetare al CGPM până la sfârșitul acestui program.

*Articolul 47*

*Măsurile de gestionare a flotelor*

- (1) Navele sau pescarii sunt autorizați să recolteze coral roșu în Marea Mediterană numai dacă dețin o autorizație de pescuit valabilă eliberată de autoritatea statului membru de pavilion sau de autoritățile statului membru costier unde au loc activitățile de pescuit. Aceste autorizații precizează condițiile tehnice în care se poate desfășura activitatea de pescuit.
- (2) În absența unei autorizații, astfel cum se menționează la alineatul (1), se interzice recoltarea, păstrarea la bord, transbordarea, debarcarea, transferul, stocarea, vânzarea, expunerea sau oferirea spre vânzare a coralului roșu.
- (3) O autorizație de pescuit poate fi acordată numai unui pescar (scufundător) care respectă standardele privind scufundările profesionale în conformitate cu legislația națională.
- (4) Statele membre mențin un registru actualizat al autorizațiilor de pescuit menționate la alineatul (1) și transmit Comisiei, până la data de 15 iunie a fiecărui an, lista pescarilor și/sau a navelor pentru care au fost emise autorizațiile menționate la alineatul (1). Comisia comunică lista respectivă Secretariatului CGPM până la data de 30 iunie a fiecărui an. Lista respectivă cuprinde, pentru fiecare navă, cel puțin informațiile menționate în anexa VIII.

- (5) Statele membre nu măresc numărul de autorizații de pescuit menționate la alineatul (1) până când avizele științifice validate de CSC nu indică refacerea populațiilor de coral roșu la niveluri durabile care pot susține o exploatare sporită.

*Articolul 48*

*Punctele de debarcare desemnate*

Pescarii autorizați sau navele autorizate debarcă și transbordează capturile de coral roșu numai în punctele de debarcare desemnate. În acest scop, fiecare stat membru desemnează puncte de debarcare în care sunt autorizate debarcarea și transbordarea coralului roșu și comunică o listă a acestor puncte de debarcare Comisiei până la data de 15 iunie a fiecărui an. Comisia transmite lista respectivă Secretariatului CGPM până la data de 30 iunie a fiecărui an, cu excepția cazului în care nu există modificări în ceea ce privește punctele de debarcare desemnate deja comunicate. Statele membre comunică imediat Comisiei orice actualizare a listei respective. Comisia transmite fără întârziere actualizările respective Secretariatului CGPM.

*Articolul 49*  
*Notificarea prealabilă*

Înainte de intrarea într-un port și cu cel puțin patru ore înainte de ora estimată de sosire în port, sau cu cel puțin o oră dacă zona de pescuit este situată la mai puțin de patru ore de portul de sosire, comandanții navelor de pescuit sau reprezentanții acestora sau pescarii autorizați comunică autorităților competente următoarele informații:

1. ora estimată de sosire în port;
2. numărul de identificare externă și numele navei autorizate sau al navei utilizate pentru recoltare;
3. cantitatea estimată în greutate în viu și numărul de colonii de coral roșu păstrate la bord;
4. informații despre zona de recoltare, de preferință cu coordonatele geografice.

*Articolul 50*  
*Înregistrarea capturilor*

- (1) Pescarii sau comandanții navelor autorizați să recolteze coral roșu înregistrează recolta după fiecare operațiune de recoltare.

- (2) Navele de pescuit autorizate să recolteze coral roșu dețin la bord un jurnal de bord în care sunt înscrise capturile zilnice de coral roșu, indiferent de greutatea în viu a recoltei, precum și activitatea de pescuit pe zone și adâncimi, inclusiv, când este posibil, numărul de zile de pescuit și de scufundări. Informațiile respective se comunică autorităților naționale competente în termenul prevăzut la articolul 14 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.
- (3) Până la data de 15 decembrie a fiecărui an, statele membre în cauză prezintă Comisiei datele privind coralul roșu menționate în prezentul articol. Comisia transmite datele respective Secretariatului CGPM până la data de 31 decembrie a fiecărui an.

#### *Articolul 51*

##### *Proiectele-pilot*

Statele membre pot pune în aplicare proiecte-pilot pentru a se asigura că toți pescarii sau navele autorizate să recolteze coral roșu utilizează un VMS sau orice alt sistem de geolocalizare care permite autorităților de control să le monitorizeze activitatea în orice moment în cursul campaniilor de pescuit.

#### *Articolul 52*

##### *Controlul debarcărilor de coral roșu*

Fiecare stat membru stabilește un program de control bazat pe analiza riscurilor, în special pentru a verifica debarcărilor și a valida jurnalele de bord.

### *Articolul 53*

#### *Operațiunile de transbordare*

Sunt interzise operațiunile de transbordare a coralului roșu pe mare.

### *Articolul 54*

#### *Planul de inspecție*

Fiecare stat membru elaborează un plan de inspecție care conține măsurile de control și executare prevăzute în prezentul capitol, ținând seama de elementele enumerate în anexa V. Respectiv planurile de inspecție se transmit Comisiei până la data de 15 ianuarie a fiecărui an, iar Comisia transmite planurile respective Secretariatului CGPM până la data de 31 ianuarie a fiecărui an.

### *Articolul 55*

#### *Trasabilitatea produselor din coral roșu*

- (1) Pentru perioadă de tranziție de trei ani (2020-2022), statele membre pot participa la faza-pilot a sistemului de documentare a capturilor (SDC), în scopul identificării originii coralului roșu recoltat în zona de aplicare a CGPM și al punerii în aplicare a următoarelor măsuri de trasabilitate:
  - (a) un certificat SDC validat menționat în anexa X și eliberat de autoritățile competente ale statului de pavilion însoțește toate debarcărilor, importurile, exporturile și reexporturile de coral roșu recoltat;

- (b) fiecare certificat are un număr unic de identificare. Acest număr este specific statului de pavilion și este atribuit fiecărui pescar sau fiecărei nave autorizate. Aceste certificate nu sunt transferabile unui alt pescar sau unei alte nave autorizate;
  - (c) Statele membre validează certificatele de recoltare SDC pentru coralul roșu numai în momentul în care se stabilește că toate informațiile conținute în SDC sunt exacte, în urma verificării documentelor justificative și a lotului corespunzător.
- (2) Statele membre care participă la faza-pilot raportează Comisiei, iar Comisia raportează în mod corespunzător Secretariatului CGPM cu privire la punerea în aplicare a fazei-pilot în contextul unui SDC permanent pentru coralul roșu.

#### *Articolul 56*

##### *Informațiile științifice privind coralul roșu*

- (1) În plus față de dispozițiile referitoare la coralul roșu cuprinse în manualul DCRF, statele membre raportează următoarele date la nivelul bancului, al dreptunghiului statistic CGPM și la nivel național, dacă sunt disponibile:
- (a) numărul de autorizații de pescuit pentru coralul roșu acordate pescarilor și navelor autorizate;
  - (b) numărul de scufundări per pescar autorizat și per campanie de pescuit;

- (c) numărul de pescari autorizați aflați la bord pentru fiecare campanie de pescuit; și
- (d) diametrul fiecărei colonii recoltate, dacă este posibil.

Aceste date sunt raportate Comisiei de către statele membre până la data de 10 iunie a fiecărui an, iar Comisia transmite datele respective Secretariatului CGPM până la data de 30 iunie a fiecărui an.

- (2) Statele membre ai căror pescari sau ale căror nave autorizate vizează corali roșii se asigură că dispun de un mecanism pentru monitorizarea științifică adecvată a recoltărilor, cu scopul de a permite CSC să furnizeze informații descriptive și consiliere, inclusiv referitor la următoarele aspecte:
  - (a) efortul de pescuit realizat (de exemplu, numărul de campanii de pescuit sau timpul de scufundare pe săptămână, pe lună sau pe an) și nivelurile globale de captură pe stocuri la nivelul bancului, al dreptunghiului statistic CGPM, la nivel național sau la nivel supranațional;
  - (b) punctele de referință pentru conservare și gestionare cu scopul de a îmbunătăți în continuare planul regional de gestionare în conformitate cu obiectivul producției maxime durabile și cu riscul redus de epuizare a stocului;
  - (c) efectele biologice și socioeconomice ale scenariilor alternative de gestionare, inclusiv controlul intrărilor/ieșirilor sau măsurile tehnice;
  - (d) eventualele interdicții spațiale sau temporale suplimentare în vederea menținerii durabilității pescuitului.

- (3) Se interzice comercializarea coloniilor de coral roșu recoltate în cadrul programelor de cercetare privind coralul roșu.
- (4) Statele membre pot trimite observatori științifici naționali pe navele care au recoltat coral roșu. Dacă acest lucru are loc, statele membre pot raporta informațiile colectate Comisiei, iar Comisia transmite informațiile respective Secretariatului CGPM.

## **Capitolul IV**

### **Pescuitul demersal**

#### **SECȚIUNEA I**

#### **STRÂMTOAREA SICILIEI**

##### *Articolul 57*

##### *Domeniul de aplicare*

Prezenta secțiune se aplică tuturor activităților de pescuit desfășurate de traulerele de fund ale Uniunii cu o lungime totală de peste 10 metri care vizează stocuri demersale, inclusiv merluciu european (*Merluccius merluccius*) și crevete din specia *Parapenaeus longirostris*, în SZG 12, 13, 14, 15 și 16, astfel cum se prevede în anexa I.

### *Articolul 58*

#### *Măsurile de gestionare a pescuitului sau planurile naționale de gestionare*

- (1) Statele membre adoptă măsuri de gestionare a pescuitului sau planuri naționale de gestionare în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni pentru a se asigura că nivelurile de exploatare a stocurilor demersale, în special a merlucii europene și a crevetului din specia *Parapenaeus longirostris*, ating și mențin producția maximă durabilă.
- (2) Statele membre comunică Comisiei, până la data de 15 ianuarie a fiecărui an, măsurile de gestionare sau planurile naționale de gestionare adoptate, precum și orice modificări aduse măsurilor sau planurilor respective. Comisia transmite respectivele măsuri sau planuri și modificările acestora secretariatului CGPM până la data de 31 ianuarie a fiecărui an.

### *Articolul 59*

#### *Restricțiile spațiale sau temporale suplimentare*

- (1) Statele membre pot desemna restricții spațiale sau temporale suplimentare față de cele deja existente, prin care activitățile de pescuit pot fi interzise sau restricționate pentru a proteja zonele de reproducere și de creștere.

- (2) Statele membre comunică Comisiei, până la data de 15 iunie a fiecărui an, restricțiile spațiale/temporale din apele aflate sub suveranitatea sau sub jurisdicția lor. Comisia transmite lista respectivă Secretariatului CGPM până la data de 30 iunie a fiecărui an.

#### *Articolul 60*

##### *Monitorizarea științifică*

Statele membre asigură o monitorizare științifică anuală adecvată a speciilor enumerate la articolul 57.

#### *Articolul 61*

##### *Autorizațiile de pescuit pentru pescuitul cu traule de fund pentru stocurile demersale*

- (1) Navele care pescuiesc cu traule de fund vizând activ speciile enumerate la articolul 57 au dreptul să desfășoare numai activitățile specifice de pescuit menționate într-o autorizație de pescuit valabilă eliberată de autoritățile competente și care precizează condițiile tehnice în care trebuie desfășurate aceste activități. Aceste nave trebuie să fie echipate cu un VMS.
- (2) Autorizația de pescuit menționată la alineatul (1) include, pe lângă datele definite în anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/218, următoarele date:
- (a) numărul de înregistrare CGPM;
  - (b) numele anterior (dacă este cazul);

- (c) pavilionul anterior (dacă este cazul);
  - (d) detalii anterioare privind ștergerea din alte registre (dacă este cazul).
- (3) Statele membre comunică Comisiei, până la data de 31 octombrie a fiecărui an, lista navelor pentru care au emis autorizația menționată la alineatul (1). Până la data de 30 noiembrie a fiecărui an, Comisia comunică lista respectivă organismului desemnat de aceasta și Secretariatului CGPM.
- (4) Statele membre comunică Comisiei, până la data de 31 iulie a fiecărui an, iar Comisia transmite Secretariatului CGPM, până la data de 31 august a fiecărui an, într-un format agregat, un raport privind activitățile de pescuit desfășurate de către navele menționate la alineatul (1), care să includă următoarele informații minime:
- (a) numărul de zile de pescuit;
  - (b) zona de exploatare; și
  - (c) capturile de merluciu european și de crevete din specia *Parapenaeus longirostris*.

## *Articolul 62*

### *Punctele de debarcare desemnate*

- (1) Fiecare stat membru desemnează puncte de debarcare în care să poată avea loc debarcările de merluciu și de crevete din specia *Parapenaeus longirostris* din Strâmtoarea Siciliei, în conformitate cu articolul 43 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009. Orice modificare a acestei liste se notifică prompt Secretariatului CGPM și Comisiei.
- (2) Se interzice debarcarea sau transbordarea de pe navele de pescuit a oricărei cantități de merluciu sau de crevete din specia *Parapenaeus longirostris* pescuit în Strâmtoarea Siciliei în orice alt loc decât în punctele de debarcare desemnate de către statele membre.
- (3) Statele membre specifică, pentru fiecare punct de debarcare desemnat, orele permise de debarcare și transbordare. Statele membre se asigură, de asemenea, că aceste activități fac obiectul unor inspecții pe durata tuturor orelor de debarcare și transbordare la toate punctele de debarcare desemnate.

## *Articolul 63*

### *Sistemul comun de inspecție și supraveghere internațional*

- (1) Statele membre pot desfășura activități de inspecție și de supraveghere în cadrul unui sistem comun de inspecție și supraveghere internațional (denumit în continuare „sistemul”) care acoperă apele aflate în afara jurisdicției naționale în SZG 12, 13, 14, 15 și 16, astfel cum sunt definite în anexa I (denumită în continuare „zona de inspecție și supraveghere”).

- (2) Statele membre pot desemna inspectori și mijloace de inspecție și pot efectua inspecții în cadrul sistemului. Comisia sau un organism desemnat de aceasta poate, de asemenea, desemna inspectori ai Uniunii să participe în sistem.
- (3) Comisia sau un organism desemnat de aceasta coordonează activitățile de supraveghere și inspecție în numele Uniunii și poate redacta, în colaborare cu statele membre implicate, un plan comun de desfășurare care să îi permită Uniunii să își îndeplinească obligațiile care îi revin în cadrul sistemului. Statele membre adoptă măsurile necesare pentru a facilita punerea în aplicare a acestor planuri, în special în ceea ce privește resursele umane și materiale necesare, precum și perioadele și zonele geografice în care urmează să fie utilizate resursele respective.
- (4) Fiecare stat membru comunică Comisiei sau unui organism desemnat de aceasta, până la data de 31 octombrie a fiecărui an, lista numelor inspectorilor autorizați să efectueze inspecția și supravegherea în zona menționată la alineatul (1), precum și numele navelor și aeronavelor utilizate pentru inspecție și supraveghere pe care intenționează să le desemneze să participe în sistem pentru anul următor. Comisia sau un organism desemnat de aceasta transmite aceste informații Secretariatului CGPM până la data de 1 decembrie a fiecărui an sau cât mai curând posibil înainte de începerea activităților de inspecție.
- (5) Inspectorii desemnați să participe în sistem au asupra lor un card de inspector CGPM emis de autoritățile competente, redactat conform modelului prevăzut în anexa IV.

- (6) Navele care execută sarcini de acostare și de inspecție în conformitate cu sistemul arborează un pavilion sau un fanion special, astfel cum este descris în anexa V.
- (7) Fiecare stat membru se asigură că orice platformă de inspecție care are dreptul să îi arboreze pavilionul și care operează în zona menționată la alineatul (1) menține un contact sigur, zilnic atunci când este posibil, cu orice altă platformă de inspecție care își desfășoară activitatea în zonă, în vederea schimbului de informații necesare pentru a coordona activitățile.
- (8) Fiecare stat membru prezent în scop de inspecție sau de supraveghere în zona prevăzută la alineatul (1) furnizează fiecărei platforme de inspecție, în momentul intrării sale în zonă, o listă de activități de observare stabilită în conformitate cu anexa VII, de vizite la bord și de inspecții efectuate în precedenta perioadă de zece zile, inclusiv datele, coordonatele și orice alte informații relevante.

#### *Articolul 64*

#### *Desfășurarea inspecțiilor*

- (1) Inspectorii desemnați să participe în sistem:
  - (a) înainte de îmbarcare, comunică navei de pescuit numele navei de inspecție;
  - (b) afișează, pe nava de inspecție și pe nava de acostare, fanionul descris în anexa V;

- (c) limitează fiecare echipă de inspecție la maximum trei inspectori.
- (2) La urcarea la bordul navei, inspectorii îi prezintă comandantului navei de pescuit legitimația descrisă în anexa IV. Inspecțiile se desfășoară în una din limbile oficiale ale CGPM și, dacă este posibil, în limba vorbită de către comandantul navei de pescuit.
- (3) Inspectorii întocmesc un raport al inspecției efectuate, în formatul prevăzut în anexa VI.
- (4) Inspectorii semnează raportul în prezența comandantului navei, care are dreptul de a adăuga în raport orice observație pe care o consideră relevantă și care trebuie de asemenea să semneze.
- (5) Copii ale raportului sunt predate comandantului navei și autorităților echipei de inspecție, care transmit copii autorităților statului de pavilion al navei inspectate și Comisiei și/sau unui organism desemnat de aceasta. Comisia transmite copia către Secretariatul CGPM.
- (6) Dimensiunea echipei de inspecție și durata inspecției sunt stabilite de către comandantul navei de inspecție, luând în considerare toate circumstanțele relevante.

*Articolul 65*  
*Cazuri de încălcare*

- (1) În sensul prezentului articol, următoarele activități sunt considerate încălcări:
  - (a) activitățile menționate la articolul 3 alineatul (1) literele (a), (b), (c), (e), (f), (g) și (h) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008;
  - (b) interferența cu sistemul de monitorizare prin satelit; și
  - (c) desfășurarea activității în absența unui VMS.
  
- (2) Atunci când inspectorii constată o încălcare cu ocazia unei vizite la bord și a unei inspecții a unei nave de pescuit, autoritățile din statul membru de pavilion al navei de inspecție informează imediat Comisia sau un organism desemnat de aceasta, care notifică constatarea statului de pavilion al navei de pescuit inspectate atât direct, cât și prin intermediul Secretariatului CGPM. Acestea informează, de asemenea, orice navă de inspecție a statului de pavilion al navei de pescuit despre care se știe că se află în apropiere.
  
- (3) Statul membru de pavilion al navei se asigură că, în urma unei inspecții în cadrul căreia s-a identificat o încălcare, nava de pescuit în cauză încetează orice activitate de pescuit. Statul membru de pavilion solicită navei de pescuit să se îndrepte în termen de 72 de ore către un punct de debarcare desemnat de acesta, unde se demarează o anchetă.

- (4) În cazul în care în cadrul unei inspecții s-a constatat o încălcare, acțiunile și măsurile ulterioare întreprinse de statul membru de pavilion se notifică Comisiei sau unui organism desemnat de aceasta. Comisia sau un organism desemnat de aceasta transmite Secretariatului CGPM atât acțiunile, cât și măsurile luate în urma acestora.
- (5) Autoritățile statelor membre iau măsuri pe baza rapoartelor de inspecție menționate la articolul 64 alineatul (3) și a declarațiilor rezultate din inspectarea documentelor de către inspectori în același mod ca în cazul rapoartelor și declarațiilor inspectorilor naționali.

## **SECȚIUNEA II**

### **MAREA ADRIATICĂ**

#### *Articolul 66*

#### *Domeniul de aplicare*

Prezenta secțiune se aplică tuturor activităților de pescuit care vizează stocuri demersale, inclusiv merluciu european (*Merluccius merluccius*), langustină (*Nephrops norvegicus*), limbă-de-mare comună (*Solea solea*), crevete din specia *Parapenaeus longirostris* și barbun (*Mullus barbatus*), utilizând traule cu panouri, beam-traule, traule de fund tractate în pereche și traule îngemănate cu panouri, desfășurate în SZG 17 și 18, astfel cum se menționează în anexa I.

*Articolul 67*

*Interdicțiile spațiale și temporale*

- (1) Statele membre:
  - (a) închid zona de coastă, indiferent de adâncime, până la șase mile marine sau patru mile marine pentru navele care nu sunt autorizate să pescuiască dincolo de șase mile marine, pentru uneltele tractate care vizează stocuri demersale, pentru o perioadă neîntreruptă de cel puțin opt săptămâni pe an; sau
  - (b) instituie o perioadă de interdicție care durează cel puțin 30 de zile consecutive pe an și care acoperă cel puțin 20 % din apele lor teritoriale pentru activitățile de pescuit cu traule cu panouri, beam-traule, traule de fund tractate în pereche și traule îngemănate cu panouri, indiferent de lungimea lor totală, în zonele și perioadele recunoscute de statele membre ca fiind importante pentru protecția puietului de stocuri demersale și ținând cont de rutele de migrație și de distribuția spațială a puietului.
- (2) Statele membre comunică Comisiei, până la data de 15 iunie a fiecărui an, restricțiile spațiale menționate la alineatul (1) pe care le aplică în apele aflate sub jurisdicția lor în vederea protejării zonelor de reproducere și de creștere pentru stocurile demersale menționate la articolul 66.
- (3) Comisia transmite informațiile primite în conformitate cu alineatul (2) Secretariatului CGPM până la data de 30 iunie a fiecărui an.

### *Articolul 68*

#### *Măsurile de gestionare a pescuitului sau planurile naționale de gestionare*

- (1) Statele membre adoptă măsuri de gestionare a pescuitului sau planuri naționale de gestionare în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni pentru a asigura o gestionare adecvată a stocurilor demersale, în special a stocurilor de merluciu european, langustină, limbă-de-mare comună, crevette din specia *Parapenaeus longirostris* și barbun, în conformitate cu planul multianual de gestionare a pescuitului durabil de specii demersale în Marea Adriatică (SZG 17 și 18).
- (2) În cazul în care măsurile menționate la alineatul (1) se modifică, statele membre informează fără întârziere Comisia, iar Comisia comunică aceste modificări Secretariatului CGPM până la data de 31 ianuarie a anului următor.

### *Articolul 69*

#### *Măsurile de gestionare a flotelor*

- (1) Statele membre iau măsuri astfel încât capacitatea totală a flotei active aferentă flotelor care operează în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni, în ceea ce privește tonajul brut (GT) și/sau tonajul registru brut (TRB), puterea motorului (kW) și numărul de nave, astfel cum este înregistrată atât în registrele Uniunii, cât și în registrele CGPM, să nu depășească capacitatea flotei pentru pescuitul de specii demersale din 2015 sau media acesteia între 2015 și 2017.

- (2) Alineatul (1) nu se aplică flotelor naționale care operează cu traule cu panouri și care au pescuit mai puțin de 1 000 de zile în cursul perioadei de referință menționate la alineatul (1). Capacitatea de pescuit a flotelor respective nu crește cu mai mult de 50 % față de perioada de referință respectivă.

#### *Articolul 70*

##### *Autorizațiile de pescuit*

- (1) Statele membre întocmesc o listă a navelor aflate sub pavilionul lor care sunt autorizate să pescuiască speciile enumerate la articolul 66.
- (2) Statele membre comunică Comisiei, până la data de 10 ianuarie a fiecărui an, lista navelor autorizate aflate sub pavilionul lor care pescuiesc activ în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni. Lista respectivă include, pentru fiecare navă, informațiile menționate în anexa VIII. Comisia transmite lista respectivă Secretariatului CGPM până la data de 31 ianuarie a fiecărui an.
- (3) Navelor care operează în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni li se permite să desfășoare activități de pescuit specifice numai cu o autorizație de pescuit valabilă eliberată de autoritățile competente. Navele autorizate cu o lungime totală mai mare de 12 metri trebuie să fie echipate cu un VMS de la 1 ianuarie 2021 și cu un jurnal de bord electronic de la 1 ianuarie 2022.

- (4) Fiecare stat membru se asigură că sunt instituite mecanisme adecvate pentru înregistrarea fiecărei nave de pescuit într-un registru național al flotei, pentru înregistrarea capturilor și a efortului de pescuit al navei prin intermediul jurnalului de bord, precum și pentru monitorizarea activităților navelor de pescuit și a debarcărilor prin intermediul anchetelor prin eșantionare asupra capturilor și a efortului de pescuit, în conformitate cu normele Uniunii sau normele de drept intern.
- (5) Începând cu 1 ianuarie 2021, în scopul colectării datelor privind efortul de pescuit în vederea instituirii unui viitor regim de gestionare a efortului de pescuit, statele membre raportează Comisiei, până la data de 10 iunie a fiecărui an, datele din anul precedent referitoare la kW × zile de pescuit și zile de pescuit pentru fiecare unealtă și lungime a navei, fără a comasa clasele de lungime a navelor, astfel cum se prevede în anexa XIII. Comisia transmite datele respective Secretariatului CGPM până la data de 30 iunie a fiecărui an.

#### *Articolul 71*

##### *Măsurile specifice de combatere a activităților de pescuit INN*

- (1) Pescarii sau comandanții navelor de pescuit autorizate care pescuiesc activ în Marea Adriatică declară toate capturile și capturile accidentale din stocurile enumerate la articolul 66. Obligația de declarare electronică a capturilor se aplică de la 1 ianuarie 2022, indiferent de greutatea în viu a capturii, navelor cu o lungime totală de peste 12 metri.

- (2) Statele membre desemnează puncte de debarcare în care trebuie să aibă loc debarcărilor efectuate de nave care pescuiesc activ speciile menționate la articolul 66. Pentru fiecare punct de debarcare desemnat, statele membre specifică orele și locurile permise pentru debarcare și transbordare. Statele membre se asigură, de asemenea, că aceste activități fac obiectul unor inspecții pe durata orelor de debarcare și transbordare la toate punctele de debarcare desemnate, pe baza unei analize de risc.
- (3) Se interzice debarcarea sau transbordarea de pe navele de pescuit a oricărei cantități de capturi incluse în domeniul de aplicare al prezentei secțiuni, pescuite utilizând traule cu panouri, beam-traule, traule de fund tractate în pereche și traule îngemănate cu panouri în Marea Adriatică în orice alt loc decât punctele de debarcare desemnate de statele membre în conformitate cu alineatul (2).
- (4) Până la data de 15 noiembrie a fiecărui an, statele membre comunică Comisiei orice modificare a listei punctelor de debarcare desemnate unde pot avea loc debarcărilor de stocuri menționate la alineatul (2). Comisia transmite modificările respective Secretariatului CGPM până la data de 30 noiembrie a fiecărui an.

#### *Articolul 72*

#### *Raportarea capturilor*

- (1) Traulerele autorizate care pescuiesc în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni trebuie să fie echipate cu un sistem adecvat de geopoziționare. Traulerele autorizate cu o lungime totală mai mare de 12 metri trebuie să fie echipate cu un sistem VMS. Pentru traulerele autorizate cu o lungime totală mai mică de 12 metri, statele membre comunică Comisiei sistemul de geopoziționare ales.

- (2) Toate capturile de stocuri-cheie enumerate la articolul 66, indiferent de greutatea în viu a capturii, precum și capturile de specii nevizate care depășesc 50 kg, se raportează în jurnalul de bord.

## **Capitolul V**

### **Pescuitul de pești pelagici mici**

#### **SECȚIUNEA I**

#### **MAREA ADRIATICĂ**

##### *Articolul 73*

##### *Domeniul de aplicare*

Prezenta secțiune se aplică tuturor activităților de pescuit care vizează stocurile de pești pelagici mici, inclusiv sardinele (*Sardina pilchardus*) și hamsiile (*Engraulis encrasicolus*), în SZG 17 și 18, astfel cum se prevede în anexa I.

## *Articolul 74*

### *Gestionarea capacității de pescuit*

- (1) În sensul prezentului articol, capacitatea de pescuit de referință pentru stocurile de pești pelagici mici este cea stabilită pe baza listelor de nave de pescuit ale statelor membre în cauză. Aceste liste cuprind toate navele de pescuit echipate cu traule, plase-pungă sau alte tipuri de plase înconjurătoare fără surmea care au pescuit activ în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiunii în anul 2014.
- (2) Navele de pescuit echipate cu traule și plase-pungă, indiferent de lungimea totală a navelor respective, sunt clasificate ca nave care pescuiesc activ stocuri de pești pelagici mici atunci când speciile de sardină și hamsie reprezintă cel puțin 50 % din greutatea în viu a capturii.
- (3) Statele membre se asigură că capacitatea totală a flotei de nave de pescuit echipate cu traule sau plase-pungă care pescuiesc activ în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiunii, astfel cum este înregistrată în registrul național al flotei și în CFR, nu depășește în niciun moment capacitatea de pescuit de referință prevăzută în tabelul B din anexa XII.
- (4) Alineatul (3) nu se aplică flotelor naționale de mai puțin de zece nave de pescuit cu plasă-pungă sau traulere pelagice care pescuiesc activ stocuri de pești pelagici mici. În aceste cazuri, capacitatea flotelor active nu poate crește cu mai mult de 50 % în ceea ce privește numărul de nave și în ceea ce privește GT și kW.

- (5) Statele membre se asigură că navele de pescuit echipate cu traule și plase-pungă pentru stocurile pelagice mici, menționate la alineatul (2), nu efectuează mai mult de 20 de zile de pescuit pe lună și nu depășesc 180 de zile de pescuit pe an.
- (6) Nicio navă de pescuit care nu figurează pe lista navelor de pescuit autorizate menționată la alineatul (1) din prezentul articol nu are permisiunea de a pescui sau, prin derogare de la articolul 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, de a reține la bord sau de a debarca orice cantitate mai mare de 20 % de hamsii sau sardine, sau atât de hamsii, cât și de sardine, dacă nava de pescuit respectivă este angajată într-o campanie de pescuit în SZG 17 și/sau 18.
- (7) Statele membre comunică Comisiei orice adăugare, ștergere sau modificare operată în lista navelor de pescuit autorizate menționată la alineatul (1), de îndată ce are loc o astfel de adăugare, ștergere sau modificare. Modificările respective nu aduc atingere capacității de pescuit de referință menționate la alineatul (1). Comisia transmite aceste informații Secretariatului CGPM până la data de 31 ianuarie a fiecărui an.

#### *Articolul 75*

#### *Controlul, monitorizarea și supravegherea pescuitului de stocuri de pești pelagici mici din Marea Adriatică*

- (1) Până la data de 1 octombrie a fiecărui an, statele membre transmit Comisiei planurile și programele lor elaborate pentru a asigura respectarea articolului 74 prin măsuri adecvate de monitorizare și raportare, în special a capturilor lunare și a efortului de pescuit depus.

- (2) Până la data de 30 octombrie a fiecărui an, Comisia transmite Secretariatului CGPM informațiile menționate la alineatul (1).

## **Capitolul VI**

### **Pagelul argintiu**

#### *Articolul 76*

#### *Domeniul de aplicare*

Prezentul capitol se aplică tuturor activităților de pescuit cu paragate și linii de pescuit care vizează pagelul argintiu (*Pagellus bogaraveo*) desfășurate în Marea Alboran în SZG 1, 2 și 3, astfel cum se prevede în anexa I.

#### *Articolul 77*

#### *Măsurile tehnice și de conservare*

Statele membre implicate în pescuitul de pagel argintiu pot testa și adopta alte unelte sau măsuri de atenuare pentru unelte sau materiale în vederea prevenirii impactului negativ asupra fundului mării.

*Articolul 78*

*Măsurile de gestionare a flotelor*

- (1) Statele membre instituie un registru al navelor de pescuit autorizate să pescuiască cu paragate și linii de pescuit și să transporte la bord sau să debarce cantități de pagel argintiu. Registrul este menținut și actualizat.
- (2) Navele de pescuit care vizează pagelul argintiu au dreptul să captureze sau să rețină la bord pagel argintiu numai dacă dețin o autorizație de pescuit valabilă eliberată de autoritățile competente. Autorizația include datele prevăzute în anexa VIII.
- (3) Statele membre:
  - (a) comunică Comisiei, până la data de 31 ianuarie a fiecărui an, lista navelor în activitate pentru care a fost eliberată o autorizație pentru anul în curs sau pentru anul următor (anii următori); Comisia comunică lista respectivă Secretariatului CGPM până la sfârșitul lunii februarie a fiecărui an. Lista include datele prevăzute în anexa VIII;

- (b) comunică Comisiei și Secretariatului CGPM, până la data de 30 noiembrie a fiecărui an, un raport privind activitățile de pescuit desfășurate de către navele menționate la alineatul (1), în format agregat, conținând următoarele informații minime:
- (i) număr de zile de pescuit;
  - (ii) zona de exploatare; și
  - (iii) capturile de pagel argintiu pe an.
- (4) Toate navele de peste 12 metri lungime totală autorizate să vizeze pagelul argintiu trebuie să fie echipate cu un VMS sau orice alt sistem de geolocalizare care permite autorităților de control să le monitorizeze activitățile în orice moment pe durata campaniei de pescuit.

#### *Articolul 79*

##### *Măsurile de control și de executare*

- (1) Statele membre desemnează puncte de debarcare în care este autorizată debarcarea pagelului argintiu și comunică imediat Comisiei orice actualizare a listei respective. Comisia transmite lista respectivă către Secretariatul CGPM. Debarcările de pagel argintiu au loc numai în punctele de debarcare desemnate.

- (2) Înainte de intrarea într-un port, cu excepția navelor de mici dimensiuni, și cu cel puțin patru ore înainte de ora estimată de sosire, pescarii sau reprezentanții acestora notifică autorităților relevante următoarele informații:
- (a) ora estimată de sosire;
  - (b) numărul de identificare externă și numele navei de pescuit; și
  - (c) greutatea în viu estimată reținută la bord.
- (3) Informațiile menționate la alineatul (2) pot fi prezentate de pescari sau de reprezentanții acestora cu cel puțin o oră înainte de ora estimată de sosire, dacă zona de pescuit se află la mai puțin de patru ore de portul de sosire.
- (4) Fără a aduce atingere articolului 14 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, pescarii sau comandanții navelor de pescuit autorizate care pescuiesc activ în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni raportează toate capturile zilnice, indiferent de greutatea în viu a capturii, și înregistrează sau estimează capturile din această specie.
- (5) Fiecare stat membru stabilește un program bazat pe analiza riscurilor, pentru a verifica debarcările și a valida jurnalele de bord.
- (6) Sunt interzise operațiunile de transbordare pe mare.

*Articolul 80*  
*Monitorizarea științifică*

Pe baza informațiilor transmise de statele membre și de Comisie Secretariatului CGPM, CSC furnizează informații și recomandări actualizate cu privire la cel puțin următoarele aspecte:

1. caracteristicile uneltelor de pescuit, printre altele, caracteristicile plaselor fixe și numărul, tipul și dimensiunea cârligelor utilizate pentru liniile de pescuit și paragate;
2. efortul de pescuit realizat și nivelurile de captură pe flote de pescuit comerciale; o estimare a capturilor rezultate din pescuitul de agrement;
3. punctele de referință pentru conservare și gestionare cu scopul de a asigura durabilitatea pescuitului în conformitate cu obiectivul producției maxime durabile și al reducerii riscului de epuizare a stocului;
4. efectele socioeconomice ale scenariilor alternative de gestionare, inclusiv controlul intrărilor/ieșirilor și/sau măsurile tehnice, în forma identificată de CGPM și/sau de părțile contractante;
5. eventualele interdicții spațiale sau temporale care au ca scop asigurarea durabilității stocului și a activităților de pescuit care îl exploatează;
6. impactul potențial al pescuitului de agrement asupra stării de conservare a stocului (stocurilor) de pagel argintiu.

## Capitolul VII

### Corifena

#### *Articolul 81*

#### *Domeniul de aplicare*

Prezentul capitol se aplică tuturor activităților comerciale de pescuit care vizează corifena (*Coryphaena hippurus*) utilizând dispozitive de concentrare a peștilor (FAD) în întreaga Mare Mediterană (SZG 1-27).

#### *Articolul 82*

#### *Sezonul închis*

- (1) Pescuitul de corifenă (*Coryphaena hippurus*) utilizând FAD-uri este interzis în perioada 1 ianuarie-14 august a fiecărui an.
- (2) Prin derogare de la alineatul (1), dacă un stat membru poate demonstra că, din cauza vremii nefavorabile, navele de pescuit aflate sub pavilionul său nu au putut utiliza zilele de pescuit normale, statul membru respectiv poate reporta până la data de 31 ianuarie anul următor zilele de pescuit cu FAD pierdute de către navele sale. În acest caz, înainte de sfârșitul anului, statele membre transmit Comisiei o cerere privind numărul de zile care urmează să fie reportate.

- (3) Alineatele (1) și (2) se aplică, de asemenea, la zona de gestionare menționată la articolul 26 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1967/2006.
- (4) Cererea menționată la alineatul (2) cuprinde următoarele informații:
  - (a) un raport care conține detalii cu privire la încetarea activităților de pescuit în cauză, inclusiv informații meteorologice justificative adecvate;
  - (b) numele navei și numărul acesteia din CFR.
- (5) Comisia ia o decizie cu privire la cererile de tipul celor menționate la alineatul (2) în termen de șase săptămâni de la data primirii cererii și informează în scris statul membru cu privire la decizia respectivă.
- (6) Comisia informează Secretariatul CGPM în legătură cu deciziile luate în conformitate cu alineatul (5). Înainte de data de 1 noiembrie a fiecărui an, statele membre trimit Comisiei un raport privind reportarea zilelor pierdute din anul precedent, menționate la alineatul (2).
- (7) Comisia poate adopta acte de punere în aplicare referitoare la normele detaliate privind formatul și transmiterea cererilor menționate la alineatul (4) și a raportului privind reportarea menționat la alineatul (6). Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 138 alineatul (2).

### *Articolul 83*

#### *Măsurile de gestionare tranzitorii*

Statele membre care intenționează să înceapă să vizeze corifena utilizând FAD-uri prezintă Comisiei măsurile lor naționale odată ce au fost adoptate, iar Comisia transmite fără întârziere măsurile respective Secretariatului CGPM.

### *Articolul 84*

#### *Monitorizarea științifică, adaptarea și revizuirea măsurilor de gestionare*

- (1) Statele membre monitorizează impactul biologic și de mediu al FAD-urilor utilizate de navele aflate sub pavilionul lor și care exploatează corifena.
- (2) În vederea facilitării furnizării unui aviz de către CSC pentru revizuirea măsurilor prevăzute în prezentul capitol, statele membre colectează datele relevante existente, inclusiv datele provenite din campaniile de cercetare, pentru a contribui la compilarea datelor de către CSC.

### *Articolul 85*

#### *Măsurile de gestionare naționale*

Statele membre care vizează corifena utilizând FAD-uri și care nu dispun de măsuri de gestionare naționale adoptă măsuri de gestionare naționale care includ cel puțin setul de măsuri care conține elementele enumerate în anexa IX.

## *Articolul 86*

### *Autorizațiile de pescuit*

- (1) Navelor de pescuit autorizate să participe la pescuitul de corifenă li se acordă o autorizație de pescuit, în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, iar navele respective sunt incluse într-o listă conținând numele navei și numărul acesteia din CFR, pe care statul membru în cauză o transmite Comisiei până la data de 30 iunie a fiecărui an. Comisia comunică lista respectivă Secretariatului CGPM până la data de 31 iulie a fiecărui an.
- (2) Navelor cu o lungime totală de mai puțin de 10 metri li se solicită să dețină o autorizație de pescuit. Această cerință se aplică, de asemenea, zonei de gestionare menționate la articolul 26 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1967/2006.

## *Articolul 87*

### *Raportarea activităților de pescuit cu FAD-uri*

- (1) Fără a aduce atingere Regulamentului (UE) 2017/1004 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>1</sup>, statele membre instituie un sistem adecvat de colectare și tratare a datelor privind capturile și efortul de pescuit.

---

<sup>1</sup> Regulamentul (UE) 2017/1004 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 mai 2017 privind instituirea unui cadru al Uniunii pentru colectarea, gestionarea și utilizarea datelor din sectorul pescuitului și sprijinirea consultanței științifice cu privire la politica comună în domeniul pescuitului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 199/2008 al Consiliului (JO L 157, 20.6.2017, p. 1).

- (2) Până la data de 15 ianuarie a fiecărui an, statele membre comunică Comisiei numărul de nave care au participat la pescuit, precum și debarcărilor și transbordările totale de corifenă efectuate în anul precedent de către navele de pescuit aflate sub pavilionul lor în fiecare dintre SZG ale zonei Acordului CGPM, stabilite în anexa I.
- (3) Comisia poate adopta acte de punere în aplicare referitoare la norme detaliate privind formatul și transmiterea acestor rapoarte. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 138 alineatul (2).
- (4) Comisia transmite Secretariatului CGPM informațiile primite de la statele membre.
- (5) Pescarii sau comandanții navelor de pescuit autorizate care exploatează corifena în cadrul domeniului de aplicare al prezentei secțiuni înregistrează activitățile lor de pescuit cu FAD-uri.

#### *Articolul 88*

##### *Compoziția, amplasarea, întreținerea și înlocuirea FAD-urilor*

- (1) În cazurile în care structura de suprafață a FAD-ului este acoperită cu un material, statele membre se asigură că materialul în cauză este îndepărtat sau că structura este acoperită numai cu materiale care prezintă un risc minim de a încurca specii nevizate, în special specii vulnerabile, sau de a afecta alte nave.

- (2) Componentele scufundate ale FAD-urilor trebuie să fie compuse exclusiv din materiale care nu cauzează încurcarea speciilor nevizate.
- (3) La proiectarea FAD-urilor, se acordă prioritate materialelor biodegradabile.
- (4) FAD-urile trebuie să fie solid amplasate la locul de instalare. Proiectarea FAD-urilor include un număr corespunzător de contragreutăți de-a lungul cablului pentru a se asigura că acesta se scufundă pe fundul mării în cazul în care pluta se detașează și se îndepărtează.
- (5) Pescarii sau comandanții navelor de pescuit care exploatează corifena se asigură că FAD-urile sunt întreținute în mod regulat, înlocuite când este necesar și îndepărtate atunci când nu sunt utilizate. Tipul, proiectarea, construcția, materialele și identificarea FAD-urilor înlocuitoare trebuie să fie identice cu cele ale FAD-urilor înlocuite. FAD-urile înlocuitoare ancorate se amplasează în aceeași poziție ca FAD-urile înlocuite.
- (6) În cazul pierderii sau al imposibilității de a ridica la bord un FAD, pescarii sau comandanții navelor de pescuit înregistrează ultima poziție cunoscută și data acesteia. Navele de pescuit care exploatează corifena colectează și raportează ultima poziție înregistrată a FAD-ului pierdut, precum și data ultimei sale poziții înregistrate, numărul de identificare și orice informații care permit identificarea proprietarului FAD-ului.
- (7) Statele membre adoptă toate măsurile necesare pentru a asigura recuperarea FAD-urilor învechite și neutilizate.

- (8) Se interzice unei nave care arborează pavilionul unui stat membru să captureze pește atras de un FAD care nu a fost instalat de nava respectivă.

*Articolul 89*

*Identificarea și marcarea FAD-urilor*

- (1) Fără a aduce atingere articolului 8 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, pescarii sau comandanții navelor de pescuit care exploatează corifena se asigură că fiecare FAD este marcat astfel încât să poată fi identificat cu ușurință.
- (2) Fiecare FAD se marchează la exterior cu numărul de înregistrare al navei (navelor) de pescuit care îl utilizează. Acest marcaj trebuie să fie vizibil fără a demonta baliza, să fie rezistent la apă și să fie lizibil pe toată durata de viață a balizei. Distanța de vizibilitate trebuie să fie cât mai scurtă posibil.

## Capitolul VIII

### Calcan

#### *Articolul 90*

#### *Domeniul de aplicare*

Prezentul capitol se aplică tuturor activităților de pescuit care vizează calcanul (*Scophthalmus maximus*) în SZG 29, astfel cum se prevede în anexa I.

#### *Articolul 91*

#### *Măsuri pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului INN de calcan*

- (1) Până la data de 20 ianuarie a fiecărui an, fiecare stat membru transmite Comisiei, prin sistemul obișnuit de prelucrare a datelor, o listă a navelor care utilizează setci fixe de fund autorizate pentru pescuitul de calcan în Marea Neagră (SZG 29, astfel cum se prevede în anexa I). Până la data de 31 ianuarie a fiecărui an, Comisia trimite lista respectivă Secretariatului CGPM.
- (2) Lista menționată la alineatul (1) include, pe lângă datele prevăzute în anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/218, următoarele date:
  - (a) numărul de înregistrare CGPM;

- (b) numele anterior (dacă este cazul);
  - (c) pavilionul anterior (dacă este cazul);
  - (d) detalii anterioare privind ștergerea din alte registre (dacă este cazul);
  - (e) speciile-țintă principale;
  - (f) principalele unelte utilizate pentru calcan, segmentul de flotă și unitatea operațională, astfel cum sunt definite în matricea statistică Sarcina 1 prevăzută în secțiunea C din anexa III;
  - (g) perioada autorizată pentru pescuit cu setcă sau orice alte unelte susceptibile să pescuiască calcan (dacă există astfel de autorizații).
- (3) La cererea CGPM, statele membre raportează informații privind navele de pescuit autorizate să desfășoare activități de pescuit într-o anumită perioadă. În special, statele membre raportează numele navelor de pescuit în cauză, numărul lor de identificare externă și posibilitățile de pescuit alocate fiecăreia dintre acestea.
- (4) Setcile nemarcate abandonate, utilizate la pescuitul de calcan și găsite pe mare, sunt colectate de către autoritățile competente ale statului membru costier. Ulterior, aceste plase sunt fie confiscate până când proprietarul se identifică în mod corespunzător, fie distruse dacă proprietarul nu poate fi identificat.

- (5) Fiecare stat membru în cauză desemnează puncte de debarcare în care trebuie să aibă loc debarcările și transbordarea calcanului capturat în Marea Neagră, în conformitate cu articolul 43 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009. O listă a acestor puncte de debarcare desemnate se comunică Secretariatului CGPM și Comisiei până la data de 30 noiembrie a fiecărui an.
- (6) Se interzice debarcarea sau transbordarea de pe navele de pescuit a oricărei cantități de calcan capturate în Marea Neagră în orice alt loc decât punctele de debarcare desemnate menționate la alineatul (5).

#### *Articolul 92*

##### *Planurile naționale de monitorizare, control și supraveghere pentru pescuitul de calcan*

- (1) Statele membre instituie programe naționale de monitorizare, control și supraveghere (denumite în continuare „planuri naționale”) în vederea punerii în aplicare a dispozițiilor articolului 91, asigurând, printre altele, o monitorizare corespunzătoare și corectă și înregistrarea capturilor lunare și/sau a efortului de pescuit realizat.
- (2) Următoarele elemente trebuie să fie incluse în planurile naționale:
  - (a) o definiție clară a mijloacelor de control, cu descrierea mijloacelor umane, tehnice și financiare disponibile în mod specific pentru punerea în aplicare a planurilor naționale;

- (b) o definiție clară a strategiei de inspecție, inclusiv a protocoalelor de inspecție, care se concentrează pe navele de pescuit susceptibile de a captura calcan și specii asociate;
- (c) planuri de acțiune pentru controlul piețelor și al transportului;
- (d) definiția sarcinilor și procedurilor de inspecție, inclusiv strategia de eșantionare aplicată pentru a verifica cântărirea capturilor la prima vânzare și strategia de eșantionare pentru navele care nu sunt supuse normelor privind jurnalul de bord/declarația de debarcare;
- (e) orientări explicative pentru inspectori, organizațiile de producători și pescari în ceea ce privește setul de norme în vigoare privind activitățile de pescuit susceptibile de a efectua capturi de calcan, inclusiv:
  - (i) normele pentru completarea documentelor, inclusiv a rapoartelor de inspecție, a jurnalelor de pescuit, a declarațiilor de transbordare, a declarațiilor de debarcare și a declarațiilor de predare, a documentelor de transport și a notelor de vânzare;
  - (ii) măsurile tehnice în vigoare, inclusiv dimensiunea și/sau mărimea ochiului de plasă, dimensiunile minime ale capturilor, restricțiile temporare;
  - (iii) strategiile de eșantionare;
  - (iv) mecanismele de verificări încrucișate;
- (f) formarea de inspectori naționali în vederea efectuării sarcinilor menționate în anexa II.

- (3) Până la data de 20 ianuarie a fiecărui an, statele membre comunică planurile naționale Comisiei sau unui organism desemnat de aceasta. Comisia sau un organism desemnat de aceasta transmite aceste planuri Secretariatului CGPM până la data de 31 ianuarie a fiecărui an.

### *Articolul 93*

#### *Monitorizarea științifică a pescuitului de calcan*

Statele membre comunică CSC și Comisiei, până la data de 30 noiembrie a fiecărui an, orice informații suplimentare în sprijinul monitorizării științifice a pescuitului de calcan în Marea Neagră.

### *Articolul 94*

#### *Perioada de interdicție în timpul sezonului de reproducere de calcan*

- (1) În perioada aprilie-iunie, fiecare stat membru stabilește în fiecare an, pe baza avizelor științifice furnizate de Grupul de lucru al CGPM privind Marea Neagră (GLMN), o perioadă de interdicție de cel puțin două luni în timpul sezonului de reproducere a calcanului.
- (2) Perioada de interdicție prevăzută la alineatul (1) poate fi modificată pe baza avizelor științifice furnizate de GLMN.
- (3) Statele membre pot să desemneze restricții spațiale sau temporale suplimentare prin care activitățile de pescuit pot fi interzise sau restricționate pentru a proteja zonele de concentrare a puietului de calcan.

## **Capitolul IX**

### **Câinele de mare**

#### *Articolul 95*

#### *Domeniul de aplicare*

Prezentul capitol se aplică tuturor activităților de pescuit care vizează câinele de mare (*Squalus acanthias*) în SZG 29, astfel cum se prevede în anexa I.

#### *Articolul 96*

#### *Dimensiunea minimă de referință pentru conservare pentru câinele de mare*

Exemplarele de câine de mare din Marea Neagră cu o lungime mai mică de 90 cm nu sunt păstrate la bord, transbordate, debarcate, depozitate sau vândute și nici expuse sau oferite spre vânzare. Atunci când sunt capturate accidental, astfel de exemplare de câine de mare se eliberează imediat vii și nevătămate, în măsura în care este posibil. Comandanții navelor de pescuit înregistrează în jurnalul de bord ocurențele de capturi accidentale, de redare în mediul natural și/sau de aruncare a exemplarelor de câine de mare. Statele membre notifică aceste informații CGPM și Comisiei în cadrul rapoartelor lor anuale către CSC și prin cadrul de colectare a datelor al CGPM.

**TITLUL III**  
**DISPOZIȚII COMUNE**

**Capitolul I**  
**Măsuri tehnice și de conservare**

**SECȚIUNEA I**  
**REDUCEREA IMPACTULUI ACTIVITĂȚILOR DE PESCUIT**  
**ASUPRA ANUMITOR SPECII MARINE**

**SUBSECȚIUNEA 1**  
**RECHINI, VULPI ȘI PISICI DE MARE**

*Articolul 97*

*Domeniul de aplicare*

Prezenta subsecțiune se aplică tuturor activităților de pescuit care vizează orice specie de elasmobranhii, precum și speciile de rechini și pisici de mare care sunt incluse în anexele II și III la Protocolul privind ariile de protecție specială și diversitatea biologică în Marea Mediterană<sup>1</sup>, în toate SZG prevăzute în anexa I la prezentul regulament.

---

<sup>1</sup> JO L 322, 14.12.1999, p. 3.

### *Articolul 98*

#### *Speciile de elasmobranhii protejate*

- (1) Statele membre asigură o protecție ridicată împotriva activităților de pescuit pentru speciile de elasmobranhii enumerate în anexa II la Protocolul privind ariile de protecție specială și diversitatea biologică în Marea Mediterană.
- (2) Speciile de elasmobranhii care sunt incluse în anexa II la Protocolul privind ariile de protecție specială și diversitatea biologică în Marea Mediterană nu sunt păstrate la bord, transbordate, debarcate, transferate, depozitate, comercializate, expuse sau oferite spre vânzare.
- (3) În măsura în care este posibil, navele de pescuit care au capturat accidental specii de elasmobranhii incluse în anexa II la Protocolul privind ariile de protecție specială și diversitatea biologică în Marea Mediterană le eliberează prompt vii și nevătămate.

### *Articolul 99*

#### *Identificarea rechinilor*

- (1) Fără a aduce atingere articolului 98, se interzic decapitarea și jupuirea rechinilor la bord și înainte de debarcare. Rechinii decapitați și jupuiți nu sunt comercializați pe piețele de primă vânzare după debarcare.

- (2) Fără a aduce atingere articolului 98, statele membre se asigură că rechinii sunt ținuți la bord, transbordați, debarcați și comercializați la prima vânzare astfel încât speciile să poată fi recunoscute și identificate, iar capturile, capturile accidentale și, dacă este cazul, eliberarea speciilor respective să poată fi monitorizate și înregistrate.

*Articolul 100*  
*Obligații de raportare*

Statele membre comunică Comisiei, până la data de 15 martie a fiecărui an, modalitățile derogărilor de la articolul 13 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 și de la articolul 120 din prezentul regulament aplicate interdicției activităților de pescuit cu traule, în conformitate cu condițiile de autorizare a derogărilor prevăzute la articolul 13 alineatele (5) și (10) din Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 și la articolul 120 din prezentul regulament. Comisia notifică modalitățile respective Secretariatului CGPM până la data de 31 martie a fiecărui an. Notificarea respectivă include:

1. o listă a navelor de pescuit cu traule autorizate, cu caracteristicile lor;
2. zonele relevante identificate prin coordonate geografice, atât pe uscat, cât și pe mare, și prin dreptunghiuri statistice CGPM;
3. măsurile luate pentru monitorizarea și atenuarea impactului asupra mediului marin.

Orice modificare a modalităților menționate la primul paragraf se notifică cât mai curând posibil Comisiei, care transmite informațiile respective Secretariatului CGPM.

## SUBSECȚIUNEA 2

### CAPTURI ACCIDENTALE ALE ANUMITOR SPECII MARINE

#### *Articolul 101*

#### *Domeniul de aplicare*

Prezenta subsecțiune se aplică fără a aduce atingere altor măsuri mai stricte care decurg din Directiva 92/43/CEE sau din Directiva 2009/147/CE a Parlamentului European și a Consiliului<sup>1</sup>.

#### *Articolul 102*

#### *Capturile accidentale de păsări marine în uneltele de pescuit*

- (1) Comandanții navelor de pescuit eliberează imediat păsările marine capturate accidental în uneltele de pescuit.
- (2) Navele de pescuit nu aduc la țărm păsări marine, cu excepția cazului în care acționează în cadrul unui program național de conservare a păsărilor marine sau în cazul în care acest lucru este necesar pentru a asigura asistență la nivel individual păsărilor marine rănite și cu condiția ca autoritățile naționale competente să fi fost informate în mod corespunzător și oficial înainte de întoarcerea în port a navei de pescuit în cauză despre intenția de a aduce la țărm astfel de păsări.

---

<sup>1</sup> Directiva 2009/147/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind conservarea păsărilor sălbatice (JO L 20, 26.1.2010, p. 7).

### *Articolul 103*

#### *Capturile accidentale de țestoase marine în uneltele de pescuit*

- (1) În măsura în care este posibil, manipularea țestoaselor marine capturate accidental în uneltele de pescuit se face în condiții de siguranță, iar acestea sunt eliberate înapoi în mare vii și nevătămate.
- (2) Comandanții navelor de pescuit nu aduc la țărm țestoase marine, cu excepția cazului în care acționează în cadrul unui program de salvare specific sau al unui program național de conservare sau cu excepția cazului în care acest lucru este necesar pentru a salva și a asigura asistență la nivel individual țestoaselor marine rănite sau aflate în comă și cu condiția ca respectivele autorități naționale competente să fi fost informate în mod corespunzător și oficial înainte de întoarcerea în port a navei de pescuit în cauză.
- (3) În măsura în care este fezabil, navele de pescuit care utilizează plase-pungă pentru pești pelagici mici sau plase înconjurătoare fără surmea pentru specii pelagice evită să încercuiască țestoase marine.
- (4) Navele de pescuit care utilizează paragat și setci de fund transportă la bord echipamente pentru manipularea, extragerea și eliberarea în condiții de siguranță a țestoaselor marine, concepute pentru a garanta că acestea sunt manipulate și eliberate într-o manieră care să le ofere șanse maxime de supraviețuire.

#### *Articolul 104*

##### *Capturile accidentale de foci-călugăr*

- (1) Nu este permisă luarea la bord, transbordarea sau debarcarea de către comandantii navelor de pescuit a focilor-călugăr (*Monachus monachus*), cu excepția cazului în care astfel de acțiuni sunt necesare pentru a salva și a asigura asistență la nivel individual animalelor rănite și cu condiția ca respectivele autorități naționale competente să fi fost informate în mod corespunzător și oficial înainte de întoarcerea în port a navei de pescuit în cauză.
- (2) Focile-călugăr capturate accidental în uneltele de pescuit se eliberează vii și nevătămate. Carcasele exemplarelor moarte se debarcă și se preiau spre a fi utilizate pentru studii științifice sau distruse de către autoritățile naționale competente.

#### *Articolul 105*

##### *Capturile accidentale de cetacee*

- (1) Navele de pescuit eliberează prompt în mare vii și nevătămate, în măsura în care este fezabil, cetaceele capturate accidental în uneltele de pescuit și târâte pe lângă nava de pescuit.
- (2) Statele membre instituie sisteme de monitorizare adecvată pentru a colecta informații fiabile privind impactul asupra populațiilor de cetacee din Marea Neagră al navelor de pescuit care urmăresc să pescuiască câine-de-mare cu spini cu ajutorul setcilor de fund și prezintă aceste informații Comisiei. Comisia transmite fără întârziere Secretariatului CGPM aceste informații.

## *Articolul 106*

### *Înregistrarea capturilor accidentale ale anumitor specii marine*

- (1) Fără a aduce atingere articolului 15 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, comandanții navelor de pescuit înregistrează în jurnalul de pescuit menționat la articolul 14 din regulamentul respectiv următoarele informații:
- (a) orice caz de captură accidentală și eliberare de păsări marine;
  - (b) orice caz de captură accidentală și eliberare de țestoase marine;
  - (c) orice caz de captură accidentală și eliberare de foci-călugăr;
  - (d) orice caz de captură accidentală și eliberare de cetacee;
  - (e) orice caz de captură accidentală și, acolo unde este necesar, de eliberare de rechini și pisici-de-mare din speciile enumerate în anexa II sau în anexa III la Protocolul privind ariile de protecție specială și diversitatea biologică în Marea Mediterană.

- (2) Rapoartele naționale destinate să fie analizate de CSC conțin, în plus față de informațiile înregistrate în jurnal, și următoarele informații:
- (a) în legătură cu capturarea accidentală a țestoaselor marine, informații privind:
- (i) tipul uneltelor de pescuit;
  - (ii) datele și orele la care au avut loc incidentele;
  - (iii) durata scufundării;
  - (iv) adâncimile și pozițiile geografice;
  - (v) speciile țintă;
  - (vi) speciile de țestoase marine; și
  - (vii) dacă țestoasele marine au fost aruncate înapoi în mare moarte sau au fost eliberate vii;
- (b) în legătură cu capturarea accidentală a cetaceelor, informații privind:
- (i) caracteristicile uneltelor de pescuit;
  - (ii) datele și orele la care au avut loc incidentele;

(iii) pozițiile geografice (fie pe SZG, astfel cum sunt prevăzute în anexa I la prezentul regulament, fie pe dreptunghiuri statistice); și

(iv) dacă oricare dintre aceste cetacee este delfin sau altă specie de cetacee.

- (3) Statele membre stabilesc normele menționate la alineatul (1) cu privire la înregistrarea capturilor accidentale de către comandanții navelor de pescuit care nu fac obiectul obligației de a ține un jurnal de pescuit în temeiul articolului 14 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.
- (4) Până la data de 15 decembrie a fiecărui an, statele membre în cauză prezintă Comisiei, sub forma unui raport electronic, ratele capturilor accidentale și eliberărilor de păsări marine, țestoase marine, foci-călugăr, cetacee, rechini și pisici-de-mare, precum și informațiile prevăzute la alineatele (1) și (2). Comisia transmite informațiile respective Secretariatului CGPM până la data de 31 decembrie a fiecărui an.

**SECȚIUNEA II**  
**ZONELE DE PESCUIT CU ACCES RESTRICȚIONAT**

**SUBSECȚIUNEA 1**  
**GOLFUL LION**

*Articolul 107*

*Stabilirea unei zone de pescuit cu acces restricționat*

Se stabilește o zonă de pescuit cu acces restricționat în estul Golfului Lion, delimitată de liniile care unesc coordonatele geografice prevăzute în anexa XI partea A.

*Articolul 108*

*Efortul de pescuit*

În cazul stocurilor demersale, efortul de pescuit exercitat de navele care utilizează plase de pescuit tractate, paragate de fund și pelagice și plase de fund în zona de pescuit cu acces restricționat menționată la articolul 107 nu depășește nivelul efortului de pescuit aplicat în 2008 de către fiecare stat membru în zona respectivă.

### *Articolul 109*

#### *Istoricul activității de pescuit*

Statele membre transmit Comisiei în format electronic, până cel târziu la 16 februarie 2012, o listă a navelor aflate sub pavilionul lor care au pescuit în cursul anului 2008 în zona menționată la articolul 107 și în SZG 7, astfel cum este definită în anexa I. Lista respectivă conține numele navei, numărul din CFR, perioada pentru care nava a fost autorizată să pescuiască în zona menționată la articolul 107 și numărul de zile petrecute de fiecare navă în anul 2008 în SZG 7 și, mai precis, în zona menționată la articolul 107.

### *Articolul 110*

#### *Nave autorizate*

- (1) Pentru navele autorizate să pescuiască în zona menționată la articolul 107 din prezentul regulament, statele membre de pavilion eliberează o autorizație de pescuit în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.
- (2) Navele de pescuit care nu au înregistrări de pescuit în zona menționată la articolul 107, desfășurat înainte de 31 decembrie 2008, nu sunt autorizate să înceapă să pescuiască în zona respectivă.

- (3) Statele membre comunică Comisiei, până cel târziu la 16 februarie 2012, legislația națională în vigoare la 31 decembrie 2008 cu privire la:
- (a) numărul maxim de ore pe zi în care o navă poate să desfășoare activități de pescuit;
  - (b) numărul maxim de zile pe săptămână în care o navă este autorizată să rămână pe mare și să fie absentă din port; și
  - (c) calendarul obligatoriu al navelor de pescuit pentru ieșirea din portul lor de înmatriculare și întoarcerea în portul respectiv.

### *Articolul 111*

#### *Protecția habitatelor sensibile*

Statele membre asigură protecția zonei menționate la articolul 107 împotriva impactului oricărei alte activități umane care pune în pericol conservarea caracteristicilor de zonă de concentrare a exemplarelor reproducătoare.

## *Articolul 112*

### *Informarea*

Până la data de 31 ianuarie a fiecărui an, statele membre transmit Comisiei în format electronic un raport privind activitățile de pescuit desfășurate în zona menționată la articolul 107.

Comisia poate adopta acte de punere în aplicare referitoare la norme detaliate privind formatul și transmiterea raportului în legătură cu aceste activități de pescuit. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 138 alineatul (2).

## **SUBSECȚIUNEA 2**

### **STRÂMTOAREA SICILIEI**

## *Articolul 113*

### *Zonele de pescuit cu acces restricționat*

Pescuitul cu traule de fund este interzis în:

1. zona de pescuit cu acces restricționat „East of Adventure Bank” delimitată de liniile care unesc coordonatele prevăzute în anexa XI partea B;
2. zona de pescuit cu acces restricționat „West of Gela Basin” delimitată de liniile care unesc coordonatele prevăzute în anexa XI partea B;

3. zona de pescuit cu acces restricționat „East of Malta Bank” delimitată de liniile care unesc coordonatele prevăzute în anexa XI partea B.

*Articolul 114*

*Zonele-tampon*

- (1) În jurul zonei de pescuit cu acces restricționat „East of Adventure Bank”, menționată la articolul 113, se stabilește o zonă-tampon delimitată de liniile care unesc coordonatele prevăzute în anexa XI partea C.
- (2) În jurul zonei de pescuit cu acces restricționat „West of Gela Basin”, menționată la articolul 113, se stabilește o zonă-tampon delimitată de liniile care unesc coordonatele prevăzute în anexa XI partea C.
- (3) În jurul zonei de pescuit cu acces restricționat „East of Malta Bank”, menționată la articolul 113, se stabilește o zonă-tampon delimitată de liniile care unesc coordonatele prevăzute în anexa XI partea C.
- (4) Navele care desfășoară activități de pescuit cu traule de fund în zonele-tampon menționate în prezentul articol asigură o frecvență de transmisie adecvată a semnalelor provenite de la sistemul lor VMS. Navele care nu sunt echipate cu un transponder VMS și care intenționează să pescuiască cu traule de fund în zonele-tampon trebuie să fie echipate cu orice alt sistem de geolocalizare care permite autorităților de control să le monitorizeze activitățile.

**SUBSECȚIUNEA 3**  
**MAREA ADRIATICĂ**

*Articolul 115*

*Restricții în materie de pescuit în zona Gropii Jabuka/Pomo*

- (1) Pescuitul de agrement și pescuitul cu setci de fund, traule de fund, paragate de fund și capcane este interzis în zona delimitată de liniile care unesc coordonatele prevăzute în anexa XI partea D.
- (2) În perioada 1 septembrie-31 octombrie a fiecărui an este interzis pescuitul cu setci de fund, traule de fund, paragate de fund și capcane în zona delimitată de liniile care unesc coordonatele prevăzute în anexa XI partea D.
- (3) În perioada 1 septembrie-31 octombrie a fiecărui an este interzis pescuitul de agrement și pescuitul cu setci de fund, traule de fund, paragate de fund și capcane în zona delimitată de liniile care unesc coordonatele prevăzute în anexa XI partea D.

## *Articolul 116*

### *Navele autorizate în zona Gropii Jabuka/Pomo*

- (1) Fără a aduce atingere articolului 115 alineatele (2) și (3), activitățile de pescuit comerciale efectuate cu setci de fund, traule de fund, paragat de fund și capcane sunt permise numai în zonele menționate la alineatele respective, dacă nava deține o autorizație specifică și dacă poate să se demonstreze că în trecut a desfășurat activități de pescuit în zonele respective.
- (2) În zona menționată la articolul 115 alineatul (2), navelor de pescuit autorizate nu li se permite să pescuiască mai mult de două zile de pescuit pe săptămână. Navelor de pescuit autorizate care utilizează traule îngemănate cu panouri nu li se permite să pescuiască mai mult de o zi de pescuit pe săptămână.
- (3) În zona menționată la articolul 115 alineatul (3), navele autorizate care pescuiesc cu traule de fund au dreptul să pescuiască doar în zilele de sâmbătă și duminică între orele 5:00 și 22:00. Navele autorizate care pescuiesc cu setci de fund, paragat de fund și capcane sunt autorizate să pescuiască doar de luni la ora 5:00 până joi la ora 22:00.
- (4) Navelor autorizate să pescuiască în zona menționată la articolul 115 alineatele (2) și (3) cu uneltele menționate la alineatul (1) de la prezentul articol li se eliberează o autorizație de pescuit de către statele lor membre în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

- (5) Statele membre comunică Comisiei, până la data de 31 martie a fiecărui an, lista navelor pentru care au emis autorizația menționată la alineatul (1). Comisia comunică Secretariatului CGPM, până la data de 30 aprilie a fiecărui an, lista navelor autorizate pentru anul următor. Pentru fiecare navă, lista conține informațiile menționate în anexa VIII.
- (6) Navele de pescuit autorizate debarcă capturile din stocurile demersale numai în punctele de debarcare desemnate. În acest scop, fiecare stat membru în cauză desemnează porturile în care sunt autorizate debarcări de capturi din zona de pescuit cu acces restricționat Groapa Jabuka/Pomo. Lista acestor puncte de debarcare desemnate este comunicată Comisiei până la data de 10 aprilie a fiecărui an. Comisia transmite lista respectivă secretariatului CGPM până la data de 30 aprilie a fiecărui an.
- (7) Navele de pescuit autorizate să pescuiască în zonele menționate la articolul 115 alineatele (2) și (3) cu uneltele menționate la alineatul (1) de la prezentul articol dispun de sisteme VMS și/sau de sisteme automate de identificare (AIS) care funcționează corect, iar uneltele de pescuit de la bord sau cele aflate în uz trebuie să fie identificate, marcate și numerotate în mod corespunzător înainte de începerea oricărei operațiuni de pescuit sau înainte de a naviga în aceste zone.
- (8) Navele de pescuit echipate cu setci de fund, traule de fund, paragate de fund și capcane care nu dețin autorizații au dreptul de a tranzita zona de pescuit cu acces restricționat numai dacă urmează o rută directă la o viteză constantă de cel puțin 7 noduri și cu sistemul VMS și/sau AIS activ la bord și dacă nu întreprind niciun tip de activitate de pescuit.

## SUBSECȚIUNEA 4

### HABITATE SENSIBILE DE MARE ADÂNCIME

#### *Articolul 117*

*Stabilirea zonelor de pescuit cu acces restricționat în habitatele sensibile de mare adâncime*

Pescuitul cu drage remorcate și traule de fund este interzis în următoarele zone:

1. zona de pescuit la mare adâncime cu acces restricționat „Lophelia reef off Capo Santa Maria di Leuca” delimitată de liniile care unesc coordonatele prevăzute în anexa XI partea E;
2. zona de pescuit la mare adâncime cu acces restricționat „The Nile delta area cold hydrocarbon seeps” delimitată de liniile care unesc coordonatele prevăzute în anexa XI partea E;
3. zona de pescuit la mare adâncime cu acces restricționat „The Eratosthenes Seamount” delimitată de liniile care unesc coordonatele prevăzute în anexa XI partea E.

#### *Articolul 118*

#### *Protecția habitatelor sensibile*

Statele membre se asigură că autoritățile lor competente au în sarcina lor protecția habitatelor sensibile de mare adâncime din zonele menționate la articolul 117, în special împotriva impactului oricărei alte activități care pune în pericol conservarea caracteristicilor habitatelor respective.

**SECȚIUNEA III**  
**INTERDICȚII SPAȚIALE SAU TEMPORALE**

*Articolul 119*  
*Interdicție temporală*

În perioada 1 iulie-30 septembrie a fiecărui an, pescuitul cu traule de fund este interzis între coastă și izobata pentru adâncimea de 200 de metri din SZG 14 (Golful Gabès, astfel cum este menționat în anexa I).

**SECȚIUNEA IV**  
**UNELTE DE PESCUIT**

*Articolul 120*  
*Utilizarea traulelor și a setcilor în activitățile de pescuit din Marea Neagră*

- (1) Se interzice utilizarea traulelor:
- (a) în limita a trei mile marine de la linia de coastă, cu condiția să nu se atingă izobata de 50 de metri; sau

- (b) în limita izobatei de 50 de metri, în cazul în care adâncimea de 50 de metri este atinsă la o distanță mai mică de coastă.
- (2) Statele membre pot autoriza în mod excepțional ca navele de pescuit ale acestora să pescuiască în interiorul zonei menționate la alineatul (1) prin acordarea de derogări în conformitate cu Recomandarea CGPM/42/2018/2, cu condiția să informeze Comisia în mod corespunzător cu privire la orice astfel de derogare.
- (3) În cazul în care consideră că o derogare acordată în conformitate cu alineatul (2) nu îndeplinește condiția stabilită la alineatul respectiv, Comisia poate, cu condiția prezentării unor motive relevante și după consultarea statului membru în cauză, să solicite acestuia să modifice derogarea respectivă.
- (4) Comisia informează Secretariatul CGPM în legătură cu orice derogări acordate în conformitate cu alineatul (2).
- (5) Începând cu data de 1 ianuarie 2015, diametrul monofilamentului sau al firelor setcilor de fund nu poate depăși 0,5 mm.

## **Capitolul II**

### **Finanțarea unor măsuri de conservare**

### **care au ca rezultat încetarea temporară a activităților de pescuit**

#### *Articolul 121*

#### *Finanțarea unor măsuri de conservare* *care au ca rezultat încetarea temporară a activităților de pescuit*

Măsurile prevăzute la articolele 5, 17, 26, 36, 45, 59, 67, 82, 94 și 119 din prezentul regulament care au ca rezultat încetarea temporară a activităților de pescuit sunt considerate măsuri de conservare în înțelesul articolului 7 alineatul (1) litera (j) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 în scopul finanțării încetării temporare în conformitate cu articolul 21 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) 2021/1139 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Regulamentul (UE) 2021/1139 al Parlamentului European și al Consiliului din 7 iulie 2021 de instituire a Fondului european pentru afaceri maritime, pescuit și acvacultură și de modificare a Regulamentului (UE) 2017/1004 (JO L 247, 13.7.2021, p. 1).

# Capitolul III

## Măsuri de control

### SECȚIUNEA I

#### REGISTRUL NAVELOR AUTORIZATE

##### *Articolul 122*

##### *Registrul navelor autorizate*

- (1) Până la data de 30 noiembrie a fiecărui an, statele membre transmit Comisiei, prin sistemul obișnuit de prelucrare a datelor, o listă actualizată a navelor cu o lungime totală mai mare de 15 metri aflate sub pavilionul lor și înmatriculate pe teritoriul lor pe care le autorizează să pescuiască în zona acordului CGPM prin emiterea unei autorizații de pescuit.
- (2) Lista indicată la alineatul (1) cuprinde următoarele informații:
  - (a) numărul din CFR al navei și marcajul exterior al acesteia, astfel cum sunt definite în Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/218;
  - (b) perioada în care pescuitul și/sau transbordarea sunt autorizate;
  - (c) uneltele de pescuit utilizate.

- (3) Comisia trimite lista actualizată Secretariatului CGPM până la data de 31 decembrie a fiecărui an, astfel încât navele vizate să poată fi introduse în registrul CGPM al navelor cu o lungime totală mai mare de 15 metri autorizate să pescuiască în zona Acordului CGPM (denumit în continuare „registrul CGPM”).
- (4) Orice modificare care trebuie adusă listei menționate la alineatul (1) se notifică Comisiei pentru a fi transmisă Secretariatului CGPM, prin sistemul obișnuit de prelucrare a datelor, cu cel puțin 10 zile lucrătoare înainte ca nava să înceapă activitatea de pescuit în zona Acordului CGPM.
- (5) Navele de pescuit ale UE cu o lungime totală mai mare de 15 metri care nu sunt incluse în lista menționată la alineatul (1) nu pescuiesc, nu păstrează la bord, nu transbordează și nu debarcă niciun tip de pește sau de crustaceu sau de moluscă în zona Acordului CGPM.
- (6) Statele membre iau măsurile necesare pentru a se asigura că:
  - (a) numai navele aflate sub pavilionul lor care sunt incluse în lista menționată la alineatul (1) și care dețin la bord o autorizație de pescuit emisă de statele membre sunt autorizate, în condițiile autorizației, să desfășoare activități de pescuit în zona Acordului CGPM;

- (b) nu este emisă nicio autorizație de pescuit navelor care au practicat pescuitul INN în zona Acordului CGPM sau în altă zonă, cu excepția cazului în care noii proprietari dovedesc cu documente corespunzătoare că foștii proprietari și operatori nu mai au niciun interes juridic, material sau financiar privind navele lor și nu mai exercită niciun control asupra acestora, sau că navele lor nu participă la pescuitul INN și nici nu sunt asociate cu acesta;
  - (c) în măsura în care este posibil, legislația lor națională interzice proprietarilor și operatorilor navelor aflate sub pavilionul lor care sunt incluse în lista menționată la alineatul (1) să participe la activități de pescuit desfășurate în zona Acordului CGPM de nave care nu sunt înscrise în registrul CGPM sau să fie asociați cu astfel de activități de pescuit;
  - (d) în măsura în care este posibil, legislația lor națională solicită proprietarilor navelor aflate sub pavilionul lor care sunt incluse în lista menționată la alineatul (1) să fie cetățeni sau entități juridice ale statului membru de pavilion;
  - (e) navele lor respectă toate măsurile CGPM relevante de conservare și de gestionare.
- (7) Statele membre iau măsurile necesare pentru a interzice pescuitul, păstrarea la bord, transbordarea și debarcarea peștelui, crustaceelor și moluștelor capturate în zona Acordului CGPM de către nave cu o lungime totală mai mare de 15 metri care nu sunt înscrise în registrul CGPM.

- (8) Statele membre transmit fără întârziere Comisiei sau organismului desemnat de aceasta, dacă este cazul, orice informații care arată că există motive serioase de a suspecta că nave cu o lungime totală mai mare de 15 metri care nu sunt înscrise în registrul CGPM pescuiesc sau transbordează pește, crustacee și moluște în zona Acordului CGPM.

## SECȚIUNEA II

### MĂSURI ALE STATULUI PORTULUI

#### *Articolul 123*

##### *Domeniul de aplicare*

Prezenta secțiune se aplică navelor de pescuit din țările terțe.

#### *Articolul 124*

##### *Notificare prealabilă*

Prin derogare de la articolul 6 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008, perioada pentru notificare prealabilă este de cel puțin 72 de ore înainte de ora estimată de sosire în port. Cu toate acestea, un stat membru poate stabili o perioadă de notificare diferită, luând în considerare, printre altele, distanța dintre zonele de pescuit și porturile sale. În acest caz, statul membru informează Comisia și Secretariatul CGPM, care va integra informațiile respective în registrul porturilor.

*Articolul 125*  
*Inspecții în port*

- (1) În pofida articolului 9 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008, statele membre efectuează anual inspecții în punctele lor de debarcare desemnate în cazul a cel puțin 15 % din operațiunile de debarcare și de transbordare.
- (2) În pofida articolului 9 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008, navele de pescuit care intră fără autorizare prealabilă într-un port al unui stat membru sunt inspectate în toate cazurile.

*Articolul 126*  
*Procedura de inspecție*

În plus față de cerințele prevăzute la articolul 10 din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008, inspecțiile în port respectă cerințele stabilite în anexa II la prezentul regulament.

*Articolul 127*  
*Refuzul permisiunii de a utiliza portul*

- (1) Statele membre nu permit unei nave dintr-o țară terță să utilizeze porturile lor pentru debarcarea, transbordarea sau prelucrarea produselor pescărești capturate în zona Acordului CGPM și refuză accesul acesteia la serviciile portuare, care includ, între altele, servicii de realimentare cu combustibil și de reprovizionare, dacă nava respectivă:
  - (a) nu îndeplinește cerințele impuse de prezentul regulament;

- (b) este inclusă pe o listă a navelor care au practicat sau au sprijinit pescuitul INN adoptată de o organizație regională de gestionare a pescuitului; sau
- (c) nu deține o autorizație valabilă pentru a desfășura activități de pescuit sau asociate pescuitului în zona Acordului CGPM.

Prin derogare de la primul paragraf, nimic nu împiedică statele membre să permită unei nave a unei țări terțe, în situații de forță majoră sau de avarie în înțelesul articolului 18 din Convenția Organizației Națiunilor Unite asupra dreptului mării, utilizarea porturilor acestora pentru servicii strict necesare remedierii unor astfel de situații.

- (2) Alineatul (1) se aplică în completarea dispozițiilor privind refuzul permisiunii de a utiliza portul prevăzute la articolul 4 alineatul (2) și la articolul 37 alineatele (5) și (6) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008.
- (3) În cazul în care un stat membru a refuzat unei nave dintr-o țară terță permisiunea de a utiliza porturile sale în conformitate cu alineatul (1) sau (2), acesta notifică prompt măsura respectivă comandantului navei, statului de pavilion, Comisiei și Secretariatului CGPM.
- (4) Dacă motivele refuzului, menționate la alineatul (1) sau (2), nu mai sunt valabile, statul membru își retrage refuzul și notifică în acest sens destinatarilor menționați la alineatul (3).

## SECȚIUNEA III

### INN

#### *Articolul 128*

#### *Obligația de raportare a unor presupuse activități de pescuit INN*

- (1) Fără a aduce atingere articolului 48 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008, statele membre transmit Comisiei și organismului desemnat de aceasta, dacă este cazul, cu cel puțin 140 de zile înainte de sesiunea anuală a CGPM, următoarele informații:
  - (a) informații privind navele despre care se presupune că au desfășurat sau desfășoară activități de pescuit INN în zona Acordului CGPM în anul curent și în anul precedent;
  - (b) dovezi raportate de statele membre care susțin prezumția de activitate de pescuit INN.

Comisia transmite informațiile respective în fiecare an Secretariatului CGPM, cu cel puțin 120 de zile înainte de sesiunea anuală a CGPM.

- (2) După caz, Comisia transmite Secretariatului CGPM, cu cel puțin 120 de zile înainte de sesiunea anuală a CGPM, orice informații suplimentare primite de la statele membre care ar putea fi relevante pentru întocmirea listei navelor INN.

- (3) Fără a aduce atingere tipului de informații care trebuie incluse pe lista de nave de pescuit INN a Uniunii în conformitate cu articolul 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008, informațiile menționate la alineatele (1) și (2) conțin următoarele detalii, dacă sunt disponibile:
- (a) numele și numele anterior sau anterioare ale navei;
  - (b) pavilionul și pavilionul anterior sau pavilioanele anterioare ale navei;
  - (c) numele și adresa proprietarului navei și ale proprietarilor anteriori, inclusiv ale beneficiarilor efectivi;
  - (d) locul de înregistrare al proprietarului navei;
  - (e) operatorul și operatorul anterior sau operatorii anteriori ai navei;
  - (f) indicativul de apel și indicativul de apel anterior al navei;
  - (g) numărul Organizației Maritime Internaționale (OMI) de identificare a navei;
  - (h) numărul de identificare din cadrul serviciului maritim mobil (MMSI);
  - (i) lungimea totală;
  - (j) fotografiile ale navei;
  - (k) data la care nava a fost inclusă pentru prima dată pe lista INN a CGPM;

- (l) data presupusei activități de pescuit INN;
- (m) poziția presupusei activități de pescuit INN;
- (n) rezumatul activităților care justifică includerea navei pe listă, împreună cu referințele la toate documentele relevante care furnizează informații și dovezi asupra activităților respective; și
- (o) rezultatul oricărei acțiuni întreprinse.

*Articolul 129*

*Presupuse nerespectări semnalate de Secretariatul CGPM*

- (1) În cazul în care Comisia primește de la Secretariatul CGPM orice dovezi care susțin prezumția unor activități de pescuit INN desfășurate de o navă de pescuit care arborează pavilionul unui stat membru, Comisia transmite fără întârziere informațiile respective statului membru în cauză.
- (2) Statul membru în cauză poate furniza Comisiei dovezi, cu cel puțin 45 de zile înainte de sesiunea anuală a CGPM, inclusiv dovezi care să arate că navele incluse pe listă nu au desfășurat activități de pescuit care să contravină măsurilor de conservare și gestionare ale CGPM sau că nu au avut posibilitatea de a pescui în zona de aplicare a CGPM. Comisia transmite aceste informații Secretariatului CGPM cu cel puțin 30 de zile înainte de sesiunea anuală a CGPM.

*Articolul 130*

*Proiect de listă INN a CGPM*

La primirea proiectului de listă a navelor INN de la Secretariatul CGPM, statele membre monitorizează îndeaproape navele incluse în proiectul de listă INN și determină activitățile acestora și eventualele modificări ale numelui, ale pavilionului și/sau ale proprietarului înregistrat.

## **Capitolul IV**

### **Cooperare, informare și transmiterea datelor**

*Articolul 131*

*Cooperare și informare*

- (1) Comisia, organismul desemnat de aceasta, dacă este cazul, și statele membre cooperează și fac schimb de informații cu Secretariatul CGPM, în special sub următoarele forme:
  - (a) solicită informații din bazele de date relevante și furnizează informații pentru aceste baze de date;
  - (b) solicită cooperare și cooperează pentru promovarea punerii în aplicare eficiente a prezentului regulament.

- (2) Statele membre se asigură că sistemele lor naționale de informații legate de pescuit permit schimbul electronic direct de informații privind inspecțiile efectuate de statul portului, menționate în titlul III capitolul III secțiunea II, atât între ele, cât și cu Secretariatul CGPM, ținând seama în mod corespunzător de cerințele de confidențialitate adecvate.
- (3) Statele membre iau măsuri în vederea efectuării schimbului electronic de informații între agențiile naționale de resort și a coordonării activității acestor agenții în scopul punerii în aplicare a măsurilor prevăzute în titlul III capitolul II.
- (4) Statele membre întocmesc, în sensul prezentului regulament, o listă cu puncte de contact, care se transmite electronic fără întârziere Comisiei, Secretariatului CGPM și părților contractante la CGPM.
- (5) Comisia poate adopta acte de punere în aplicare referitoare la norme detaliate privind cooperarea și schimbul de informații. Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 138 alineatul (2).

#### *Articolul 132*

##### *Formatul informațiilor și transmiterea informațiilor către Comisie*

Comisia poate adopta acte de punere în aplicare în legătură cu formatul și transmiterea informațiilor menționate la articolul 50, articolul 105 alineatul (2) și articolul 106. Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 138 alineatul (2).

*Articolul 133*

*Accesul la informații și date referitoare la monitorizare, control și supraveghere  
în cadrul sistemelor comune de inspecție și supraveghere*

- (1) Prezentul articol se aplică statelor membre angajate în proiecte-pilot sau în sisteme de inspecție și supraveghere comună internațională în zona de aplicare a CGPM.
- (2) Statele membre asigură tratarea în condiții de siguranță a informațiilor, datelor, rapoartelor și mesajelor legate de monitorizare, control și supraveghere în cadrul sistemelor comune de inspecție și supraveghere.
- (3) Prezentul articol nu aduce atingere obligațiilor statelor membre în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către acestea prevăzute de dreptul Uniunii.

# Capitolul V

## Programe regionale de cercetare

### SECȚIUNEA I

#### CRABUL ALBASTRU ÎN MAREA MEDITERANĂ

##### *Articolul 134*

##### *Programul regional de cercetare*

Statele membre care dețin nave de pescuit implicate în activități de pescuit comercial care exploatează crabul albastru (*Portunus segnis* și *Callinectes sapidus*) în Marea Mediterană participă la programul regional de cercetare care vizează exploatarea durabilă a crabului albastru în Marea Mediterană, într-un mod care ține cont de activitățile de pescuit, obiectivele socioeconomice și de mediu.

##### *Articolul 135*

##### *Monitorizarea științifică*

Statele membre care dețin nave de pescuit angajate în activități de pescuit comercial care vizează crabul albastru instituie o monitorizare științifică adecvată a capturilor de crab albastru din Marea Mediterană care să faciliteze punerea în aplicare a programului regional de cercetare cu privire la următoarele aspecte:

1. efortul de pescuit realizat și nivelurile globale de captură la nivel național; și
2. efectele biologice și socioeconomice ale scenariilor de gestionare și ale măsurilor tehnice alternative, astfel cum au fost identificate de statele membre.

## SECȚIUNEA II

### MELCUL DE MARE ÎN MAREA NEAGRĂ

#### *Articolul 136*

#### *Programul regional de cercetare*

Statele membre care dețin nave de pescuit implicate în activități de pescuit comercial care vizează melcul de mare (*Rapana venosa*) în SZG 29 participă la programul regional de cercetare care vizează exploatarea durabilă a melcului de mare în Marea Neagră, într-un mod care ține cont de activitățile de pescuit, obiectivele socioeconomice și de mediu.

#### *Articolul 137*

#### *Monitorizarea științifică*

Statele membre care dețin nave de pescuit angajate în activități de pescuit comercial care vizează melcul de mare în SZG 29 introduce o monitorizare științifică adecvată a capturilor de melc de mare și facilitează punerea în aplicare a programului regional de cercetare și a activității GLMN furnizând informații și consiliere cu privire la următoarele aspecte:

1. efortul de pescuit realizat și nivelurile globale de captură la nivel național;
2. date privind cantitățile totale de capturi accidentale, defalcate pe unelte de pescuit și pe specii, cu excepția scufundării;
3. efectele biologice și socioeconomice ale scenariilor de gestionare și ale măsurilor tehnice alternative, astfel cum au fost identificate de statele membre; și
4. eventuale interdicții spațiale sau temporale în vederea menținerii durabilității pescuitului.

## TITLUL IV

### DISPOZIȚII FINALE

#### *Articolul 138*

##### *Procedura comitetului*

- (1) Comisia este asistată de Comitetul pentru pescuit și acvacultură instituit în temeiul articolului 47 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013. Respectivul comitet reprezintă un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.
- (2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

#### *Articolul 139*

##### *Delegarea de competențe*

În măsura în care este necesar pentru a transpune în dreptul Uniunii modificările măsurilor CGPM deja puse în aplicare, care devin obligatorii pentru Uniune, Comisia este împuternicită să adopte acte delegate de modificare a prezentului regulament, în conformitate cu articolul 140, în ceea ce privește următoarele aspecte:

1. furnizarea de informații Secretariatului CGPM, în temeiul articolului 120 alineatul (4);
2. dispozițiile referitoare la lista navelor autorizate care trebuie transmisă Secretariatului CGPM în conformitate cu articolele 9, 15, 24 și 34, articolul 61 alineatul (3), articolul 70, articolul 78 alineatul (3) și articolele 86 și 122, precum și datele care trebuie incluse în temeiul anexei VIII;

3. punerea în aplicare a SDC permanent pentru coralul roșu prevăzut la articolul 55 și în anexa X;
4. măsurile privind statul portului prevăzute la articolele 123-127;
5. tabelul, harta și coordonatele geografice ale SZG prevăzute în anexa I;
6. procedurile de inspecție a navelor de către statul portului prevăzute în anexa II;
7. matricele statistice CGPM prevăzute în anexa III; și
8. trimiterile la actele internaționale menționate la articolul 120 alineatul (2).

#### *Articolul 140*

##### *Exercitarea delegării de competențe*

- (1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.
- (2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolele 41, 42 și 139 se conferă Comisiei pe o perioadă de trei ani de la ... [data intrării în vigoare a prezentului regulament]. Comisia elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de trei ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.

- (3) Delegarea de competențe menționată la articolele 41, 42 și 139 poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.
- (4) Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare.
- (5) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.
- (6) Un act delegat adoptat în temeiul articolele 41, 42 și 139, intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu, sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

*Articolul 141*

*Abrogarea*

Regulamentul (UE) nr. 1343/2011 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență prevăzut în anexa XV la prezentul regulament.

*Articolul 142*

*Intrarea în vigoare*

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg,

*Pentru Parlamentul European*  
*Președinta*

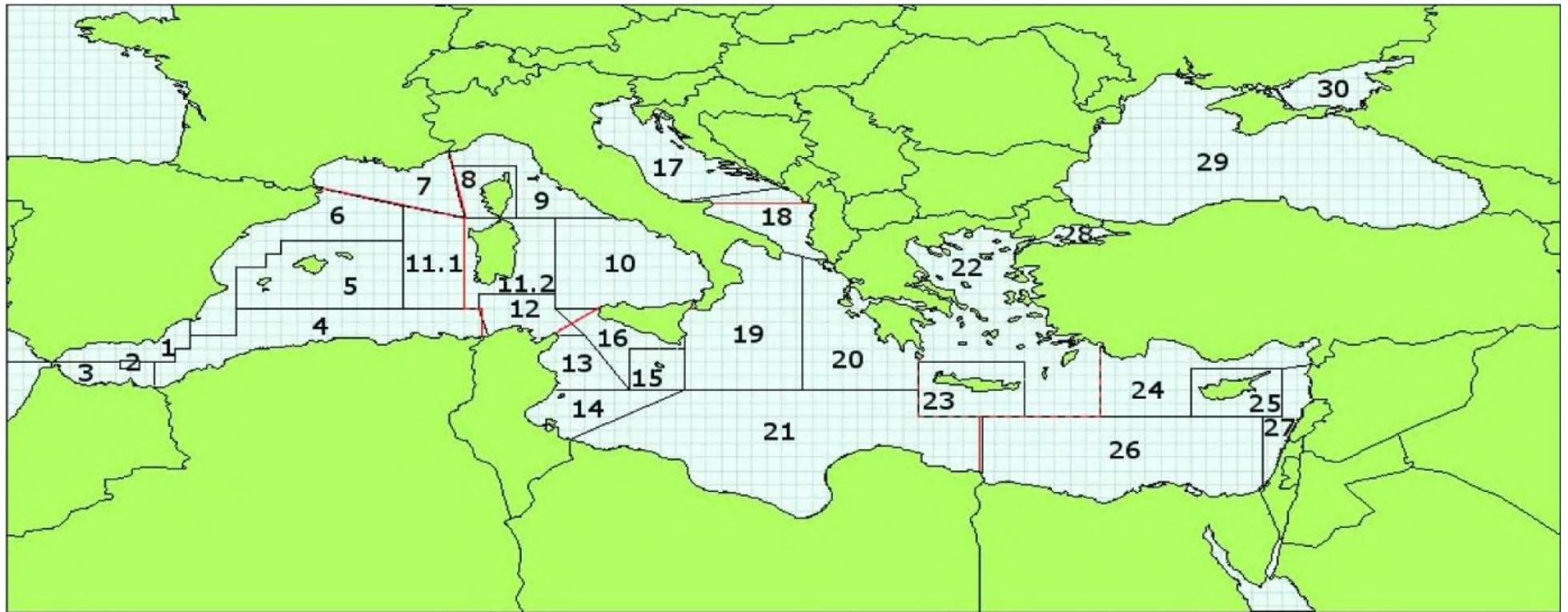
*Pentru Consiliu*  
*Președintele*

## ANEXA I

### A) Tabelul SZG CGPM

SUBZONA FAO	DIVIZIUNI STATISTICE FAO	SZG	
VESTICĂ	1.1 BALEARE	1 Marea Alboran de Nord	
		2 Insula Alboran	
		3 Marea Alboran de Sud	
		4 Algeria	
		5 Insulele Baleare	
		6 Nordul Spaniei	
	1.2 GOLFUL LION	11.1 Sardinia (vest)	
		7 Golful Lion	
		1.3 SARDINIA	8 Insula Corsica
			9 Marea Ligurică și Marea Tireniană de Nord
			10 Marea Tireniană de Sud
			11.2 Sardinia (est)
12 Tunisia de Nord			
CENTRALĂ	2.1 MAREA ADRIATICĂ	17 Marea Adriatică de Nord	
		18 Marea Adriatică de Sud (parțial)	
	2.2 MAREA IONICĂ	13 Golful Hammamet	
		14 Golful Gabes	
		15 Insula Malta	
		16 Sudul Siciliei	
		18 Marea Adriatică de Sud (parțial)	
		19 Marea Ionică de Vest	
		20 Marea Ionică de Est	
		21 Marea Ionică de Sud	
ESTICĂ	3.1 MAREA EGEE	22 Marea Egee	
		23 Insula Creta	
	3.2 LEVANT	24 Levantul de Nord	
		25 Insula Cipru	
		26 Levantul de Sud	
		27 Levant	
MAREA NEAGRĂ	4.1 MAREA MARMARA	28 Marea Marmara	
	4.2 MAREA NEAGRĂ	29 Marea Neagră	
	4.3 MAREA AZOV	30 Marea Azov	

B) Harta SZG CGPM (CGPM, 2009)



— Diviziunile statistice FAO (roșu) —SZG CGPM (negru)

01 – Marea Alboran de Nord	09 – Marea Ligurică și Marea Tireniană de Nord	16 – Sudul Siciliei	24 – Levantul de Nord
02 – Insula Alboran	10 – Marea Tireniană Centrală și de Sud	17 – Marea Adriatică de Nord	25 – Insula Cipru
03 – Marea Alboran de Sud	11.1 – Sardinia (vest)	18 – Marea Adriatică de Sud	26 – Levantul de Sud
04 – Algeria	11.2 – Sardinia (est)	19 – Marea Ionică de Vest	27 – Levant
05 – Insulele Baleare	12 – Tunisia de Nord	20 – Marea Ionică de Est	28 – Marea Marmara
06 – Nordul Spaniei	13 – Golful Hammamet	21 – Marea Ionică de Sud	29 – Marea Neagră
07 – Golful Lion	14 – Golful Gabes	22 – Marea Egee	30 – Marea Azov
08 – Insula Corsica	15 – Insula Malta	23 – Insula Creta	

C) Coordonatele geografice ale SZG CGPM (CGPM, 2009)

SZG	LIMITE	SZG	LIMITE	SZG	LIMITE	SZG	LIMITE
1	Linia de coastă 36° N 5° 36' W 36° N 3° 20' W 36° 05' N 3° 20' W 36° 05' N 2° 40' W 36° N 2° 40' W 36° N 1° 30' W 36° 30' N 1° 30' W 36° 30' N 1° W 37° 36' N 1° W	4	Linia de coastă 36° N 2° 13' W 36° N 1° 30' W 36° 30' N 1° 30' W 36° 30' N 1° W 37° N 1° W 37° N 0° 30' E 38° N 0° 30' E 38° N 8° 35' E Frontiera Algeria-Tunisia Frontiera Maroc-Algeria	7	Linia de coastă 42° 26' N 3° 09' E 41° 20' N 8° E Frontiera Franța-Italia	10	Linia de coastă (inclusiv nordul Siciliei) 41° 18' N 13° E 41° 18' N 11° E 38° N 11° E 38° N 12° 30' E
2	36° 05' N 3° 20' W 36° 05' N 2° 40' W 35° 45' N 3° 20' W 35° 45' N 2° 40' W	5	38° N 0° 30' E 39° 30' N 0° 30' E 39° 30' N 1° 30' W 40° N 1° 30' E 40° N 2° E 40° 30' N 2° E 40° 30' N 6° E 38° N 6° E	8	43° 15' N 7° 38' E 43° 15' N 9° 45' E 41° 18' N 9° 45' E 41° 20' N 8° E 41° 18' N 8° E	11	41° 47' N 6° E 41° 18' N 6° E 41° 18' N 11° E 38° 30' N 11° E 38° 30' N 8° 30' E 38° N 8° 30' E 38° N 6° E
3	Linia de coastă 36° N 5° 36' W 35° 49' N 5° 36' W 36° N 3° 20' W 35° 45' N 3° 20' W 35° 45' N 2° 40' W 36° N 2° 40' W 36° N 1° 13' W Frontiera Maroc-Algeria	6	Linia de coastă 37° 36' N 1° W 37° N 1° W 37° N 0° 30' E 39° 30' N 0° 30' E 39° 30' N 1° 30' W 40° N 1° 30' E 40° N 2° E 40° 30' N 2° E 40° 30' N 6° E 41° 47' N 6° E 42° 26' N 3° 09' E	9	Linia de coastă Frontiera Franța-Italia 43° 15' N 7° 38' E 43° 15' N 9° 45' E 41° 18' N 9° 45' E 41° 18' N 13° E	12	Linia de coastă Frontiera Algeria-Tunisia 38° N 8° 30' E 38° 30' N 8° 30' E 38° 30' N 11° E 38° N 11° E 37° N 12° E 37° N 11° 04' E

SZG	LIMITE	SZG	LIMITE	SZG	LIMITE	SZG	LIMITE
13	Linia de coastă 37° N 11° 04' E 37° N 12° E 35° N 13° 30' E 35° N 11° E	17	Linia de coastă 41° 55' N 15° 08' E Frontiera Croația-Muntenegru	21	Linia de coastă Frontiera Tunisia-Libia 35° N 15° 18' E 35° N 23° E 34° N 23° E 34° N 25° 09' E Frontiera Libia-Egipt	25	35° 47' N 32° E 34° N 32° E 34° N 35° E 35° 47' N 35° E
14	Linia de coastă 35° N 11° E 35° N 15° 18' E Frontiera Tunisia-Libia	18	Liniile de coastă (ambele laturi) 41° 55' N 15° 08' E 40° 04' N 18° 29' E Frontiera Croația-Muntenegru Frontiera Albania-Grecia	22	Linia de coastă 36° 30' N 23° E 36° N 23° E 36° N 26° 30' E 34° N 26° 30' E 34° N 29° E 36° 43' N 29° E	26	Linia de coastă Frontiera Libia-Egipt 34° N 25° 09' E 34° N 34° 13' E Frontiera Egipt-Fâșia Gaza
15	36° 30' N 13° 30' E 35° N 13° 30' E 35° N 15° 18' E 36° 30' N 15° 18' E	19	Linia de coastă (inclusiv estul Siciliei) 40° 04' N 18° 29' E 37° N 15° 18' E 35° N 15° 18' E 35° N 19° 10' E 39° 58' N 19° 10' E	23	36° N 23° E 36° N 26° 30' E 34° N 26° 30' E 34° N 23° E	27	Linia de coastă Frontiera Egipt-Fâșia Gaza 34° N 34° 13' E 34° N 35° E 35° 47' N 35° E Frontiera Turcia-Siria
16	Linia de coastă 38° N 12° 30' E 38° N 11° E 37° N 12° E 35° N 13° 30' E 36° 30' N 13° 30' E 36° 30' N 15° 18' E 37° N 15° 18' E	20	Linia de coastă Frontiera Albania-Grecia 39° 58' N 19° 10' E 35° N 19° 10' E 35° N 23° E 36° 30' N 23° E	24	Linia de coastă 36° 43' N 29° E 34° N 29° E 34° N 32° E 35° 47' N 32° E 35° 47' N 35° E Frontiera Turcia-Siria		

## ANEXA II

### Procedurile de inspecție a navelor de către statul portului

#### 1. Identificarea navei

Inspectorii portului:

1. verifică valabilitatea documentelor oficiale aflate la bord, dacă este necesar, prin contactarea statului de pavilion sau prin consultarea registrelor internaționale ale navelor;
2. dacă este necesar, dispun efectuarea unei traduceri oficiale a documentelor;
3. verifică dacă numele navei, pavilionul, orice numere și marcaje de identificare externă [și numărul Organizației Maritime Internaționale (OMI) de identificare a navei, dacă există], precum și indicativul de apel radio internațional al acesteia sunt corecte;
4. în măsura în care este posibil, verifică dacă nava și-a schimbat numele și/sau pavilionul, iar în caz afirmativ notează numele și pavilionul sau pavilioanele anterioare ale acesteia;
5. notează portul de înmatriculare, numele și adresa proprietarului (și ale operatorului și uzufructuarului, dacă sunt diferiți de proprietar), ale agentului și ale comandantului navei, inclusiv numărul unic de identificare al societății și al proprietarului înregistrat, dacă există; și
6. notează numele și adresele proprietarilor anteriori, dacă există, din ultimii cinci ani.

## 2. Autorizații

Inspectorii portului verifică compatibilitatea autorizațiilor de pescuit sau de transport al peștelui și al produselor pescărești cu informațiile obținute în temeiul punctului 1, precum și durata autorizațiilor și aplicabilitatea acestora la zone, specii și unelte de pescuit.

## 3. Alte documente

Inspectorii portului examinează toate documentele relevante, inclusiv documentele în format electronic. Documentele relevante pot include jurnale de bord, în special jurnalul de pescuit, precum și lista echipajului, planurile de arimare și schițe sau descrieri ale calelor de pește, dacă sunt disponibile. Aceste cale sau zone pot fi inspectate pentru a se verifica dacă dimensiunile și structura lor corespund respectivelor schițe sau descrieri și dacă arimarea este conformă cu planurile de arimare. Dacă este cazul, documentația respectivă include și documentele de captură sau documentele comerciale emise de o organizație regională de gestionare a pescuitului.

## 4. Unelte de pescuit

1. Inspectorii portului verifică dacă uneltele de pescuit aflate la bord respectă condițiile autorizațiilor. Uneltele pot fi, de asemenea, inspectate pentru a se verifica dacă anumite caracteristici precum, între altele, dimensiunile ochiurilor de plasă (și ale eventualelor dispozitive), lungimea plaselor și dimensiunile cârligelor sunt conforme cu reglementările aplicabile și dacă mărcile de identificare ale uneltelor corespund celor autorizate pentru nava respectivă.

2. Inspectorii portului pot, de asemenea, să percheziționeze nava pentru a căuta eventuale unelte de pescuit care nu sunt păstrate la vedere și unelte de pescuit ilegale.
5. Pește și produse pescărești
1. Inspectorii portului verifică, atât cât este posibil, dacă peștele și produsele pescărești aflate la bord au fost recoltate conform condițiilor stabilite în autorizațiile aplicabile. În acest scop, inspectorii portului examinează jurnalul de pescuit și rapoartele prezentate, inclusiv cele transmise printr-un VMS, după caz.
  2. Pentru a determina cantitățile și speciile aflate la bord, inspectorii portului pot examina peștele în cală sau în timpul debarcării. În acest scop, inspectorii portului pot deschide cutiile în care a fost preambalat peștele și pot deplasa peștele sau cutiile pentru a verifica integritatea calelor de pește.
  3. Dacă nava este în curs de descărcare, inspectorii portului pot verifica speciile și cantitățile debarcate. Această verificare poate include tipul produsului, greutatea în viu (cantități determinate pe baza jurnalului de bord) și factorul de conversie utilizat pentru convertirea greutății de produs prelucrat în greutate în viu. Inspectorii portului pot examina, de asemenea, orice eventuale cantități reținute la bord.
  4. Inspectorii portului pot examina cantitatea și compoziția tuturor capturilor aflate la bord, inclusiv prin eșantionare.

6. Verificări privind pescuitul INN

Se aplică articolul 11 din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008.

7. Raport

La încheierea inspecției, inspectorul redactează și semnează un raport, iar o copie a acestuia este pusă la dispoziția comandantului navei.

8. Rezultatele inspecțiilor efectuate de statul portului

Rezultatele inspecțiilor efectuate de statul portului cuprind cel puțin următoarele informații:

1. Referințele inspecției:

- autoritatea de inspecție (numele autorității de inspecție sau al organismului supleant desemnat de aceasta);
- numele inspectorului;
- data și ora inspecției;
- portul de inspecție (locul în care se desfășoară inspecția navei); și
- data (data la care este finalizat raportul).

## 2. Identificarea navei

- numele navei;
- tipul navei;
- tipul uneltelor;
- numărul de identificare externă (numărul care figurează pe flancul navei) și numărul OMI (dacă este disponibil) sau alt număr, după caz;
- indicativul de apel radio internațional;
- numărul MMSI (numărul de identificare al serviciului mobil maritim), dacă este disponibil;
- statul de pavilion (statul în care este înmatriculată nava);
- nume și pavilioane anterioare, dacă există;
- portul de origine (portul de înmatriculare al navei) și porturile de origine anterioare;
- proprietarul navei (numele, adresa, datele de contact);
- uzufructuarul navei, dacă este diferit de proprietarul navei (numele, adresa, datele de contact);

- operatorul navei, responsabil de utilizarea acesteia, dacă este diferit de proprietarul navei (numele, adresa, datele de contact);
- agentul navei (numele, adresa, datele de contact);
- numele și adresele proprietarilor anteriori, dacă există;
- numele, naționalitatea și calificările maritime ale comandantului și maistrului pescar; și
- lista membrilor echipajului.

3. Autorizația de pescuit (licențe/permise):

- autorizațiile navei pentru pescuit sau pentru transportul peștelui și al produselor pescărești;
- statele emitente ale autorizațiilor;
- condițiile autorizațiilor, inclusiv zonele și durata;
- organizația regională de gestionare a pescuitului competentă;
- zonele, domeniul de aplicare și durata autorizațiilor;
- detalii privind alocarea autorizată – cota, efortul de pescuit sau altele;
- speciile, capturile secundare și uneltele de pescuit autorizate; și
- registrele și documentele de transbordare (dacă este cazul).

4. Informații referitoare la ieșirea la pescuit:
- data, ora, zona și locul unde a început ieșirea la pescuit respectivă;
  - zonele vizitate (intrarea și ieșirea din diferite zone);
  - activitățile de transbordare pe mare (data, speciile, locul, cantitatea de pește transbordată);
  - ultimul port vizitat;
  - data și ora la care s-a încheiat ieșirea la pescuit respectivă; și
  - următorul port de escală prevăzut, dacă este cazul.
5. Rezultatul inspecției capturilor:
- începutul și încheierea descărcării (data și ora);
  - speciile de pește;
  - tipul de produs;
  - greutatea în viu (cantități determinate pe baza jurnalului de bord);
  - factorul de conversie aplicat;

- greutatea produsului prelucrat (cantități debarcate per specie și prezentare);
- greutatea în viu echivalentă (cantități debarcate, exprimate în greutatea în viu echivalentă, considerată ca fiind „greutatea produsului înmulțită cu factorul de conversie”);
- destinația prevăzută a peștelui și a produselor pescărești inspectate; și
- cantitățile și speciile de pește reținute la bord, dacă există.

6. Rezultatele inspecției uneltelor:

- detaliile tipurilor de unelte.

7. Concluzii:

- concluziile inspecției, inclusiv identificarea încălcărilor presupuse a fi fost comise și trimiterea la normele și măsurile relevante. Probele respective se atașează la raportul de inspecție.

---

### ANEXA III

#### (A) Segmentarea flotei CGPM/CSC

Grupe	< 6 metri	6-12 metri	12-24 metri	Peste 24 metri
1. Nave polivalente mici fără motor	A			
2. Nave polivalente mici cu motor	B	C		
3. Nave cu traule		D	E	F
4. Nave cu plase-pungă		G	H	
5. Nave cu paragate		I		
6. Nave cu traule pelagice		J		
7. Nave cu plase-pungă pentru ton			K	
8. Drage		L		
9. Nave polivalente			M	

#### Descrierea segmentelor

- A *Nave polivalente mici fără motor* – Toate navele cu o lungime totală (LOA) mai mică de 12 metri, fără motor (cu pânze sau cu propulsie).
- B *Nave polivalente mici cu motor, cu lungimea mai mică de 6 m* – Toate navele cu o lungime totală (LOA) mai mică de 6 metri, cu motor.

- C *Nave polivalente mici cu motor, cu lungimea cuprinsă între 6 și 12 m* – Toate navele cu o lungime totală (LOA) cuprinsă între 6 și 12 metri, cu motor, care utilizează în cursul anului diferite unelte, fără predominanța clară a uneia dintre ele, sau care utilizează o unealtă neinclusă în prezenta clasificare.
- D *Nave cu traule cu lungimea mai mică de 12 m* – Toate navele cu o lungime totală (LOA) mai mică de 12 metri care alocă peste 50 % din efortul de pescuit operării cu un traul de fund.
- E *Nave cu traule, cu lungimea cuprinsă între 12 și 24 m* – Toate navele cu o lungime totală (LOA) cuprinsă între 12 și 24 de metri care alocă peste 50 % din efortul de pescuit operării cu un traul de fund.
- F *Nave cu traule cu lungimea mai mare de 24 m* – Toate navele cu o lungime totală (LOA) mai mare de 24 de metri care alocă peste 50 % din efortul de pescuit operării cu un traul de fund.
- G *Nave cu plase-pungă cu lungimea cuprinsă între 6 și 12 m* – Toate navele cu o lungime totală (LOA) cuprinsă între 6 și 12 metri care alocă peste 50 % din efortul de pescuit operării cu o plasă-pungă.
- H *Nave cu plase-pungă cu lungimea mai mare de 12 m* – Toate navele cu o lungime totală (LOA) mai mare de 12 metri care alocă peste 50 % din efortul de pescuit operării cu o plasă-pungă, cu excepția navelor care utilizează o plasă-pungă pentru ton în orice perioadă a anului.
- I *Nave cu paragate cu lungimea mai mare de 6 m* – Toate navele cu o lungime totală (LOA) mai mare de 6 metri care alocă peste 50 % din efortul de pescuit operării cu un parogat.

- J *Nave cu traule pelagice cu lungimea mai mare de 6 m* – Toate navele cu o lungime totală (LOA) mai mare de 6 metri care alocă peste 50 % din efortul de pescuit operării cu un traul pelagic.
- K *Nave cu plase-pungă pentru ton* – Toate navele care operează cu o plasă-pungă pentru ton în orice perioadă a anului.
- L *Drage, cu lungimea mai mare de 6 m* – Toate navele cu o lungime totală (LOA) mai mare de 6 metri care alocă peste 50 % din efortul de pescuit operării cu o dragă.
- M *Nave polivalente cu lungimea mai mare de 12 m* – Toate navele cu o lungime totală (LOA) mai mare de 12 metri care utilizează în cursul anului diferite unelte, fără predominanța clară a uneia dintre ele, sau care utilizează o unealtă neinclusă în prezenta clasificare.

*Notă:* Toate câmpurile sunt accesibile pentru a permite colectarea informațiilor. S-a considerat că este puțin probabil ca câmpurile necompletate din tabelul de mai sus să corespundă unor populații semnificative. Cu toate acestea, dacă este necesar, se recomandă fuzionarea informației dintr-un „câmp necompletat” cu informația din „câmpul gri” vecin care se potrivește cel mai bine.

(B) Tabel privind măsurarea efortului de pescuit nominal

Unelte	Număr și dimensiuni	Capacitate	Activitate	Efort nominal <sup>1</sup>
Drage (pentru moluște)	Deschidere, lărgimea deschiderii	GT	Durata pescuitului	Suprafața dragată pe fund <sup>2</sup>
Traul (inclusiv drage pentru pești plați)	Tipul traulului (pelagic, de fund) GT și/sau GRT Puterea motorului Dimensiunea ochiurilor de plasă Dimensiunea plasei (lărgimea deschiderii) Viteza	GT	Durata pescuitului	GT × zile GT × ore kW × zile
Plasă pungă	Lungimea și adâncimea plasei GT Puterea de iluminare Numărul de ambarcațiuni mici	GT Lungimea și adâncimea plasei	Durata căutării Lansarea la apă	GT × Număr de lansări la apă Lungimea plasei × Numărul de lansări la apă
Plase	Tipul plasei (de ex. setcă cu sirec, setcă fixă etc.) Lungimea plasei (utilizată în regulamente) GT Suprafața plasei Dimensiunea ochiurilor de plasă	Lungimea și adâncimea plasei	Durata pescuitului	Lungimea plasei × zile Suprafața × zile
Paragate	Numărul de cârlige GT Numărul de paragat Caracteristicile cârligelor Momeala	Numărul de cârlige Numărul de paragat	Durata pescuitului	Numărul de cârlige × ore Numărul de cârlige × zile Numărul de paragat × zile/ore
Capcane	GT	Numărul de capcane	Durata pescuitului	Numărul de capcane × zile
Plase pungă/FAD-uri	Numărul de FAD-uri	Numărul de FAD-uri	Numărul de ieșiri la pescuit	Numărul de FAD-uri × numărul de ieșiri la pescuit
<sup>1</sup>	Măsurătorile de efort care nu corespund unei activități cu durata determinată ar trebui raportate la o perioadă (de exemplu un an).			
<sup>2</sup>	A se raporta la o zonă determinată (cu suprafața indicată), pentru a permite estimarea intensității pescuitului (efort/km <sup>2</sup> ) și pentru a corela efortul cu populațiile exploatare.			

(C) Sarcina 1 CGPM – Unități operaționale



**Sarcina 1 CGPM:**

GSA sau altă autoritate (precizați): \_\_\_\_\_

Segment de flotă		Nr. de nave	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	20	25	98	99	Național	Clase de unelte de pescuit
			Setci înconjurătoare	Unelte filtrante înconjurătoare	Traule	Drage	Plase ridicate	Unelte de tip traul suspendate	Setci cu un perete de plasă și setci cu mai mulți pereți de plasă	Capcane	Cârlige și paragate	Greble pentru scoici și unelte de prins peștele prin rânire	Mașini de recoltat	Unelte diverse	Unelte de pescuit de agrement	Alte unelte	Unelte necunoscute sau neprecizate	Regional	
A	Nave polivalente mici fără motor	≤ 12																	
B	Nave polivalente mici cu motor	< 6																	
C	Nave polivalente mici cu motor	6 - 12																	
D	Nave cu traule	≤ 12																	
E	Nave cu traule	12 - 24																	
F	Nave cu traule	> 24																	
G	Nave cu plase-pungă	6 - 12																	
H	Nave cu plase-pungă	> 12																	
I	Nave cu paragate	> 12																	
J	Nave cu traule pelagice	> 6																	
K	Nave cu plase-pungă pentru ton	> 12																	
L	Drage	> 6																	
M	Nave polivalente	> 12																	

**Sarcina 1.1**

Variabile aferente flotei și zonei

Numărul de nave  
Capacitate

**Sarcina 1.3**

Variabile aferente componentelor economice

Tonaj brut  
Putere (în CP)  
Angajați  
Procentaj salarii  
Cantități debarcate  
Valoare debarcată  
Valoarea totală a vaselor din flotă  
Zile de pescuit/an/navă  
Ore de pescuit/zi/navă  
Costul pescuitului/zi/navă  
Costuri fixe anuale/navă

**Sarcina 1.2**

Variabile aferente principalelor resurse și componente ale activității pentru fiecare UO

Codul unității operaționale  
Activitate  
Unelte de pescuit  
Specii țintă  
Principalele specii asociate  
Perioadă de pescuit  
Nr. navelor  
Zone

**Sarcina 1.4**

Variabile aferente efortului

Capturi/Debarcări  
Măsurarea efortului  
CPUE / DPUE  
Capturi aruncate înapoi în  
Capturi accidentale

**Task 1.5**

Parametri biologici provizorii

Plaja de lungime a speciilor capturate  
Lungimea medie  
Sex  
Maturitate  
Puncte de referință biologice

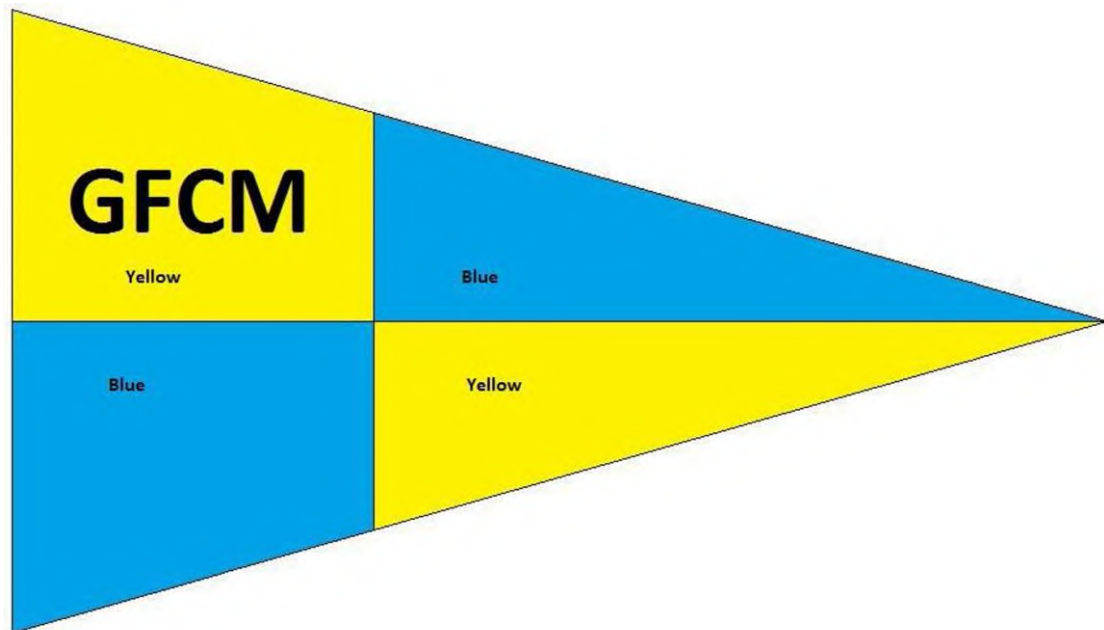
## ANEXA IV

### Modelul de legitimație pentru inspectorii CGPM

Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană			CGPM
	CGPM	Titularul prezentei legitimații de inspector este un inspector CGPM desemnat în mod corespunzător conform prevederilor sistemului comun de inspecție și supraveghere al Comisiei Generale pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM) și are competența de a acționa conform reglementărilor CGPM.	
LEGITIMAȚIE DE INSPECTOR			
Fotografie	Parte contractantă	.....	
	Numele inspectorului:		
	Nr. legitimație	Autoritate emitentă	Inspector
	Data emiterii: Valabilă pentru cinci ani		

## ANEXA V

Model de fanion de inspecție CGPM



## ANEXA VI

### Raport de inspecție CGPM

1. INSPECTOR(I)

Nume ..... Parte contractantă .....

Nr. legitimație CGPM .....

Nume ..... Parte contractantă .....

Nr. legitimație CGPM .....

Nume ..... Parte contractantă .....

Nr. legitimație CGPM .....

2. NAVA CARE TRANSPORTĂ INSPECTORUL (INSPECTORII)

2.1 Nume și nr. înmatriculare .....

2.2 Pavilion .....

3. INFORMAȚII PRIVIND NAVA INSPECTATĂ

3.1 Nume și nr. înmatriculare .....

3.2 Pavilion .....

- 3.3 Căpitanul navei (nume și adresă) .....
- 3.4 Armatorul navei (nume și adresă) .....
- 3.5 Nr. de înregistrare CGPM .....
- 3.6 Tipul navei .....

#### 4. POZIȚIA

- 4.1 Poziția stabilită de comandantul navei de inspecție la ..... UTC; Latitudine .....  
Longitudine .....
- 4.2 Poziția stabilită de comandantul navei de pescuit la .....UTC; Latitudine .....  
Longitudine .....

5. DATA ȘI ORELE DE ÎNCEPERE ȘI ÎNCHEIERE A INSPECȚIEI

5.1 Data ..... Ora de sosire la bord ..... UTC – Ora de plecare ..... UTC

6. TIPUL UNELTELOR DE PESCUIT AFLATE LA BORD

Traul de fund cu panouri – OTB	
Traul de adâncime medie cu panouri – OTM	
Traule pentru pescuit creveți – TBS	
Plasă-pungă – PS	
Setci ancorate (fixate) – GNS	
Paragate fixe – LLS	
Unelte de pescuit de agrement – RG	
Altele (a se specifica)	

7. MĂSURAREA OCHIURILOR DE PLASĂ – ÎN MILIMETRI

7.1 Dimensiunea legală a ochiurilor care trebuie utilizată: ..... mm

7.2 Rezultatul măsurării dimensiunii medii a ochiurilor: ..... mm

7.3 Încălcare: DA  - NU  ... Dacă DA, referința juridică:

8. INSPECȚIA CAPTURILOR AFLATE LA BORD

8.1 Rezultatele inspectării peștelui aflat la bord

SPECIE (cod FAO alfa-3)						
Total (kg)						
Prezentare						
Eșantion inspectat						
% pește sub dimensiunile minime						

8.2 Încălcare: DA  - NU  ... Dacă DA, referința juridică:

9. INSPECTAREA DOCUMENTELOR AFLATE LA BORD ȘI A VMS

9.1 Jurnalul de pescuit: DA  - NU

9.2 Încălcare: DA  - NU  ... Dacă DA, referința juridică:

9.3 Licență de pescuit: DA  - NU

9.4 Încălcare: DA  - NU  ... Dacă DA, referința juridică:

9.5 Autorizație specifică: DA  - NU

9.6 Încălcare: DA  - NU  ... Dacă DA, referința juridică:

9.7 VMS: DA  - NU  ... în funcție: DA  - NU

9.8 Încălcare: DA  - NU  ... Dacă DA, referința juridică:

## 10. LISTA INFRACTIUNILOR

- Pescuitul fără licență, permis sau autorizație eliberată de PCC de pavilion – referința juridică:
- Absența unor registre corespunzătoare privind capturile și a datelor legate de capturi, în conformitate cu cerințele de raportare ale CGPM sau erori de raportare semnificative ale unor astfel de capturi și/sau date legate de capturi – referința juridică:
- Pescuitul într-o zonă închisă – referință juridică:
- Pescuitul în timpul unui sezon închis – referință juridică:
- Utilizarea unor unelte de pescuit interzise – referință juridică:
- Falsificarea sau disimularea intenționată a marcajelor, identității sau înmatriculării unei nave de pescuit – referință juridică:
- Disimularea, alterarea sau distrugerea probelor legate de investigarea unei încălcări – referință juridică:

- Încălțări multiple care, considerate laolaltă, constituie o nerespectare gravă a măsurilor în vigoare conform CGPM;
- Agresarea, opunerea de rezistență, intimidarea, hărțuirea sexuală, amestecul în activitatea inspectorului autorizat sau influențarea, obstrucționarea sau întârzierea nejustificată a activității acestuia;
- Interferarea cu sistemul de monitorizare prin satelit și/sau desfășurarea activității în absența unui sistem VMS – referință juridică:

11. LISTA DOCUMENTELOR COPIATE LA BORDUL NAVEI

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

12. OBSERVAȚIILE ȘI SEMNĂTURA COMANDANTULUI NAVEI

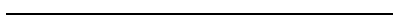
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Semnătura comandantului: .....

13. OBSERVAȚIILE ȘI SEMNĂTURA INSPECTORULUI (INSPECTORILOR)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Semnătura inspectorului (inspectorilor): .....



## ANEXA VII

### Raport de observare CGPM

1. Data observațiilor: ...../...../..... Ora: ..... UTC
2. Poziția navei observate:  
Latitudine ..... – Longitudine .....
3. Ruta: ..... – Viteza .....
4. Numele navei observate:
5. Pavilionul navei observate:
6. Numărul/marcajul extern:
7. Tipul navei:
  - Navă de pescuit
  - Navă de transport
  - Navă congelator
  - Altele (precizați)
8. Indicativul de apel radio internațional:

9. Numărul OMI (dacă este cazul):

10. Activitate (activități):

Pescuit

Croazieră

Derivă

Transbordare

11. Contact radio: DA  - NU

12. Numele și naționalitatea căpitanului navei reperate: .....

13. Numărul de persoane la bordul navei reperate: .....

14. Capturi la bordul navei reperate: .....

15. Informații colectate de către:

Numele inspectorului:

Partea contractantă:

Numărul legitimației CGPM:

Numele navei de patrulare:

---

## ANEXA VIII

Datele care trebuie incluse în lista navelor

Lista menționată la articolele 15, 24, 34, 47, 70, 78 și 116 conține, pentru fiecare navă, următoarele informații:

1. Numele navei (navă autorizată sau navă autorizată utilizată pentru recoltare)
2. Numărul de înmatriculare al navei (cod atribuit de statele membre)
3. Numărul de înregistrare CGPM (codul alfabetic ISO al țării din 3 litere + 9 cifre, de exemplu xxx000000001)
4. Portul de înmatriculare (denumirea completă a portului)
5. Numele anterior (dacă este cazul)
6. Pavilionul anterior (dacă este cazul)
7. Detaliile anterioare privind ștergerea din alte registre (dacă este cazul)
8. Indicativul de apel radio internațional (dacă este cazul)
9. VMS (indicați Da/Nu)
10. Tipul de navă, lungimea totală (LOA) și tonajul brut (GT) și/sau tonajul registru brut (TRB) și puterea motorului exprimată în kW

11. Echipamentele de siguranță și securitate pentru a găzdui observatorul (observatorii) la bord (indicați Da/Nu) (dacă este cazul);
  12. Specii principale vizate
  13. Numele și adresa armatorului (armatorilor) și operatorului (operatorilor)
  14. Uneltele principale utilizate pentru pescuitul de pagel argintiu și segmentul de flotă și unitatea operațională, astfel cum au fost identificate în DCRF
  15. Perioada sezonieră autorizată pentru pescuit (dacă este cazul)
  16. Zona autorizată pentru pescuit (SZG și/sau dreptunghiuri din grila statistică CGPM) (dacă este cazul)
  17. Participarea la programele de cercetare conduse de instituții științifice naționale/internaționale (indicați Da/Nu, cu descriere) (dacă este cazul).
-

## ANEXA IX

Elaborarea măsurilor de gestionare a dispozitivelor de concentrare a peștilor („FAD”)

Măsurile de gestionare a FAD-urilor pentru navele statelor membre includ următoarele:

1. descrierea măsurilor de gestionare a FAD-urilor:
  - (a) tipul de FAD/radiobaliză/baliză;
  - (b) numărul maxim de FAD-uri care urmează să fie instalate per navă;
  - (c) distanța minimă dintre FAD-uri;
  - (d) politica privind reducerea capturilor accidentale și utilizarea acestora;
  - (e) interacțiuni potențiale cu alte tipuri de unelte;
  - (f) declarația sau politica privind dreptul de proprietate asupra FAD-urilor;
2. măsuri instituționale:
  - (a) responsabilități instituționale pentru măsurile de gestionare a FAD-urilor;
  - (b) procedurile de depunere a cererilor pentru aprobarea instalării FAD-urilor;
  - (c) obligațiile proprietarilor navei și ale comandanților de navă în ceea ce privește instalarea și utilizarea FAD-urilor;

- (d) politica de înlocuire a FAD-urilor;
- (e) obligații de raportare suplimentare față de cele prevăzute în prezentul regulament;
- (f) politica de soluționare a conflictelor în ceea ce privește FAD-urile;
- (g) detalii referitoare la zonele sau perioadele de interdicție a pescuitului (de exemplu ape teritoriale, căi navigabile, proximitatea față de zone de pescuit artizanal etc.);

3. cerințe și specificații privind construcția FAD-urilor:

- (a) caracteristici de proiectare ale FAD-urilor (descriere);
- (b) cerințe privind iluminatul;
- (c) reflectoare radar;
- (d) distanța de vizibilitate;
- (e) marcajul și identificatorul FAD-urilor;
- (f) marcajul și identificatorul radiobalizelor (cerință privind numerele de ordine);
- (g) marcajul și identificatorul balizelor cu ecosondă (cerință privind numerele de ordine);

- (h) cercetări efectuate cu privire la FAD-urile biodegradabile;
  - (i) prevenirea pierderii sau abandonului FAD-urilor;
  - (j) gestionarea recuperării FAD-urilor;
4. perioada aplicabilă pentru măsurile de gestionare a FAD-urilor; și
5. mijloacele de monitorizare și revizuire a punerii în aplicare a măsurilor de gestionare a FAD-urilor.
-

## ANEXA X

### Certificat de recoltă pentru faza-pilot a sistemului CGPM de documentare a capturilor

CERTIFICAT DE RECOLTĂ PENTRU FAZA-PILOT A SISTEMULUI CGPM DE DOCUMENTARE A CAPTURILOR DE CORAL ROȘU (SDC)			
Numărul documentului privind recoltarea		Autoritatea de validare	
1. Numele comandantului navei de pescuit, dacă este cazul		Adresă – tel/fax/e-mail	
Semnătura și ștampila comandantului navei de pescuit			
2. Numele și numărul de înmatriculare al navei		Pavilion și port de origine	Indicativul de apel/OMI (dacă este cazul)
		Inmarsat/fax/telefon/e-mail	
3. Port			
		Portul de plecare și țara	Portul de debarcare și țara
4. Pescar(i) autorizat (autorizați) la bord		Nume – adresă – tel/fax/e-mail	
Numărul (numerele) licenței de pescuit – valabilă până la (data), dacă este cazul		Numărul autorizației de pescuit pentru coralul roșu – valabilă până la (data)	Semnătura titularului
5. Zona de recoltare (coordonate: longitudine, latitudine)	Data recoltării	Greutatea în viu estimată (kg)	Greutatea în viu debarcată (kg)
a.			
b.			
c.			
d.			
e.			

6. Validarea de către autoritatea statului de pavilion		
Numele și funcția	Semnătura	Data și ștampila
7. Numele exportatorului, dacă este cazul	Adresă – tel/fax/e-mail	
Semnătura și ștampila exportatorului – data		
8. Validarea de către autoritatea de export - Numele și funcția	Semnătura	Data și ștampila
9. Numele importatorului	Adresă – tel/fax/e-mail	
Semnătura și ștampila importatorului – data		
10. Validarea de către autoritatea de import - Numele și funcția	Semnătura	Data și ștampila

## ANEXA XI

Coordonatele zonelor de pescuit cu acces restricționat și ale zonelor-tampon

A. Zona de pescuit cu acces restricționat din Golful Lion

O zonă de pescuit cu acces restricționat în estul Golfului Lion, delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate geografice:

- 42° 40' N, 4° 20' E
- 42° 40' N, 5° 00' E
- 43° 00' N, 4° 20' E
- 43° 00' N, 5° 00' E.

B. Zonele de pescuit cu acces restricționat din Strâmtoarea Siciliei

1. Zona de pescuit cu acces restricționat „East of Adventure Bank” delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:

- 37° 23,850' N, 12° 30,072' E
- 37° 23,884' N, 12° 48,282' E
- 37° 11,567' N, 12° 48,305' E
- 37° 11,532' N, 12° 30,095' E

2. Zona de pescuit cu acces restricționat „West of Gela Basin” delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:
- 37° 12,040' N, 13° 17,925' E
  - 37° 12,047' N, 13° 36,170' E
  - 36° 59,725' N, 13° 36,175' E
  - 36° 59,717' N, 13° 17,930' E
3. Zona de pescuit cu acces restricționat „East of Malta Bank” delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:
- 36° 12,621' N, 15° 13,338' E
  - 36° 12,621' N, 15° 26,062' E
  - 35° 59,344' N, 15° 26,062' E
  - 35° 59,344' N, 15° 13,338' E.

C. Zonele-tampon din Strâmtoarea Siciliei

1. Zona-tampon în jurul zonei de pescuit cu acces restricționat „East of Adventure Bank” delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:

- 37° 24,849' N, 12° 28,814' E
- 37° 24,888' N, 12° 49,536' E
- 37° 10,567' N, 12° 49,559' E
- 37° 10,528' N, 12° 28,845' E

2. Zona-tampon în jurul zonei de pescuit cu acces restricționat „West of Gela Basin” delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:

- 37° 13,041' N, 13° 16,672' E
- 37° 13,049' N, 13° 37,422' E
- 36° 58,723' N, 13° 37,424' E
- 36° 58,715' N, 13° 16,682' E

3. Zona-tampon în jurul zonei de pescuit cu acces restricționat „East of Malta Bank” delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:

- 36° 13,624' N, 15° 12,102' E
- 36° 13,624' N, 15° 27,298' E
- 35° 58,342' N, 15° 27,294' E
- 35° 58,342' N, 15° 12,106' E

D. Restricții în materie de pescuit în zona Gropii Jabuka/Pomo din Marea Adriatică

1. Zona interzisă pentru pescuitul de agrement și pescuitul cu setci de fund, traule de fund, paragate de fund și capcane delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:

- 43° 32,044' N, 15° 16,501' E
- 43° 05,452' N, 14° 58,658' E
- 43° 03,477' N, 14° 54,982' E
- 42° 50,450' N, 15° 07,431' E
- 42° 55,618' N, 15° 18,194' E
- 43° 17,436' N, 15° 29,496' E
- 43° 24,758' N, 15° 33,215' E

2. Pescuitul cu setci de fund, traule de fund, paragatate de fund și capcane în perioada 1 septembrie-31 octombrie a fiecărui an este interzis într-o zonă delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:

– 43° 03,477' N, 14° 54,982' E

– 42° 49,811' N, 14° 29,550' E

– 42° 35,205' N, 14° 59,611' E

– 42° 49,668' N, 15° 05,802' E

– 42° 50,450' N, 15° 07,431' E

3. Pescuitul de agrement și pescuitul cu setci de fund, traule de fund, paragatate de fund și capcane în perioada 1 septembrie-31 octombrie a fiecărui an este interzis în zona delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:

– 43° 17,436' N, 15° 29,496' E

– 43° 24,758' N, 15° 33,215' E

– 43° 20,345' N, 15° 47,012' E

– 43° 18,150' N, 15° 51,362' E

– 43° 13,984' N, 15° 55,232' E

– 43° 12,873' N, 15° 52,761' E

- E. Zona de pescuit cu acces restricționat în habitate sensibile de mare adâncime
1. Zona de pescuit la mare adâncime cu acces restricționat „Lophelia reef off Capo Santa Maria di Leuca” delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:
    - 39° 27,72' N, 18° 10,74' E
    - 39° 27,80' N, 18° 26,68' E
    - 39° 11,16' N, 18° 32,58' E
    - 39° 11,16' N, 18° 04,28' E;
  2. Zona de pescuit la mare adâncime cu acces restricționat „The Nile delta area cold hydrocarbon seeps” delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:
    - 31° 30,00' N, 33° 10,00' E
    - 31° 30,00' N, 34° 00,00' E
    - 32° 00,00' N, 34° 00,00' E
    - 32° 00,00' N, 33° 10,00' E;

3. Zona de pescuit la mare adâncime cu acces restricționat „The Eratosthenes Seamount” delimitată de liniile care unesc următoarele coordonate:

- 33° 00,00' N, 32° 00,00' E
  - 33° 00,00' N, 33° 00,00' E
  - 34° 00,00' N, 33° 00,00' E
  - 34° 00,00' N, 32° 00,00' E.
-

## ANEXA XII

Capacitatea flotelor în Strâmtoarea Siciliei (SZG 12-16)

și în Marea Adriatică (SZG 17 ȘI 18)

- A. Capacitatea maximă a flotei traulerelor de fund autorizate să pescuiască creveți de adâncime în Strâmtoarea Siciliei (SZG 12-13-14-15-16), exprimată în număr de nave, kW și GT

Stat membru	Unelte	Numărul de nave	kW	GT
Cipru	OTB	1	105	265
Spania	OTB	2	440,56	218,78
Italia	OTB	320	93 756	26 076
Malta	OTB	15	5 562	2 007

- B. Capacitatea flotei în Marea Adriatică

Stat membru	Unelte	Numărul de nave	kW	GT
Croația	PS	249	77 145,52	18 537,72
Italia	PTM-OTM-PS	685	134 556,7	25 852
Slovenia	PS	4	433,7	38,5

### ANEXA XIII

Grupuri de efort de pescuit, astfel cum sunt definite pentru combinația dintre tipul de unealtă și clasa de lungime a navei („segment de flotă”) reprezentând cel puțin 5 % din debarcărilor din 2017

Tip de unealtă de pescuit	Subzone geografice (SZG)	Stocuri vizate	PCC	Lungimea totală (LOA) a navelor <sup>1</sup>	Codul grupului de efort	Zile de pescuit <sup>2</sup>	kW* Zile de pescuit
Traule de fund cu panouri (OTB)	17–18	Barbun; merluciu; crevete din specia <i>Parapenaeus longirostris</i> și langustină		< 12 m	OTB12<		
				≥ 12 m și < 24 m	OTB12-24		
				≥ 24 m	OTB>24		
Beam-traule (TBB)	17	Limbă-de-mare comună		< 12 m	TBB12<		
				≥ 12 m și < 24 m	TBB12-24		
				≥ 24 m	TBB>24		
Traule de fund tractate de două ambarcațiuni (PTB)	17–18	Barbun; merluciu; crevete din specia <i>Parapenaeus longirostris</i> și langustină		< 12 m	PTB12<		
				≥ 12 m și < 24 m	PTB 12-24		
				≥ 24 m	PTB>24		
Traule de fund cu panouri tractate de două ambarcațiuni (OTT)	17–18	Barbun, merluciu, crevete din specia <i>Parapenaeus longirostris</i> și langustină		< 12 m	OTT12<		
				≥ 12 m și < 24 m	OTT12-24		
				≥ 24 m	OTT>24		

<sup>1</sup> Segmentele de flotă și uneltele de pescuit vor fi simplificate de îndată ce vor fi disponibile date privind efortul de pescuit.

<sup>2</sup> Aceste date vor fi disponibile începând din 2021.

## ANEXA XIV

Regulamentul abrogat și lista modificărilor succesive ale acestuia

Regulamentul (UE) nr. 1343/2011 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 347, 30.12.2011, p. 44)	
Regulamentul (UE) 2015/2102 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 308, 25.11.2015, p. 1)	
Regulamentul (UE) 2019/982 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 164, 20.6.2019, p. 1)	

## ANEXA XV

Tabel de corespondență

Regulamentul (UE) nr. 1343/2011	Prezentul regulament
Articolele 1 și 2	Articolele 1 și 2
Articolul 3 litera (a)	Articolul 3 punctul 1
Articolul 3 literele (b) și (c)	–
Articolul 3 litera (d)	Articolul 3 punctul 5
Articolul 3 litera (e)	Articolul 3 punctul 2
Articolul 4	Articolul 107
Articolul 5	Articolul 108
Articolul 6	Articolul 109
Articolul 7	Articolul 110
Articolul 8	Articolul 111
Articolul 9	Articolul 112
Articolul 9a	Articolul 113
Articolul 9b	Articolul 114
Articolul 9c	Articolul 115
Articolul 9d	Articolul 116
Articolul 9e	–
Articolul 10	Articolul 117
Articolul 11	Articolul 118
Articolul 11a	Articolul 119
Articolul 12	Articolul 82
Articolul 13	Articolul 86

Regulamentul (UE) nr. 1343/2011	Prezentul regulament
Articolul 14 alineatele (1), (2) și (3)	Articolul 87 alineatele (2), (3) și (4)
Articolul 14a	Articolul 94
Articolul 15	–
Articolul 15a	Articolul 120
Articolul 16	–
Articolul 16a	Articolul 40 alineatul (3)
Articolul 16b alineatele (1)-(4)	Articolul 41 alineatele (1)-(4)
Articolul 16b alineatul (7)	Articolul 43 alineatul (5)
Articolul 16c alineatele (1), (2) și (3)	Articolul 42 alineatele (1), (2) și (3)
Articolul 16c alineatul (7)	Articolul 44 alineatul (4)
Articolul 16ca alineatele (1)-(4)	Articolul 44 alineatele (3)-(6)
Articolul 16ca alineatul (5)	Articolul 45 alineatul (2)
Articolul 16cb	Articolul 45 alineatul (1)
Articolul 16d alineatul (1)	Articolul 40
Articolul 16d alineatul (2)	Articolul 46 alineatul (1)
Articolul 16da	Articolul 96
Articolul 16e	Articolul 101
Articolul 16f	Articolul 102
Articolul 16g	Articolul 103
Articolul 16h	Articolul 104
Articolul 16i	Articolul 105 alineatul (1)
Articolul 16j alineatele (1) și (2)	Articolul 98 alineatele (2) și (3)
Articolul 16k	Articolul 99 alineatul (1)
Articolul 16l alineatele (1), (2) și (3)	Articolul 74 alineatele (1), (2) și (3)

Regulamentul (UE) nr. 1343/2011	Prezentul regulament
Articolul 16l alineatele (4), (5) și (6)	Articolul 74 alineatele (5), (6) și (7)
Articolul 16m	Articolul 44 alineatul (1)
Articolul 17	Articolul 122
Articolul 17b	Articolul 106 alineatele (1), (2) și (3)
Articolul 18	Articolul 123
Articolul 19	Articolul 124
Articolul 20	Articolul 125
Articolul 21	Articolul 126
Articolul 22	Articolul 127
Articolul 22a alineatele (1) și (2)	Articolul 47 alineatele (1) și (2)
Articolul 22a alineatul (3)	Articolul 47 alineatul (4)
Articolul 22a alineatul (4)	Articolul 47 alineatul (5)
Articolul 22b	Articolul 50 alineatele (1) și (2)
Articolul 22c	Articolul 49
Articolul 22d	Articolul 48
Articolul 22e	Articolul 52
Articolul 22f	Articolul 53
Articolul 22g	Articolul 56 alineatul (2)
Articolul 22i	Articolul 78
Articolul 22j	Articolul 80
Articolul 22k	Articolul 61 alineatele (1), (2) și (3)
Articolul 22l	Articolul 62 alineatele (1) și (2)
Articolul 22m	Articolul 63
Articolul 22n	Articolul 64

Regulamentul (UE) nr. 1343/2011	Prezentul regulament
Articolul 22o	Articolul 65
Articolul 22p	Articolul 91
Articolul 22q	Articolul 92
Articolul 22r	Articolul 93
Articolul 23	Articolul 131
Articolul 23a alineatul (7)	Articolul 132
Articolul 23b	Articolul 75
Articolul 25	Articolul 138
Articolul 26 literele (a) și (b)	Articolul 139 punctele 1 și 2
Articolul 26 literele (c), (e), (f) și (g)	Articolul 139 punctele 1, 4, 5, 6 și 7
Articolul 27 alineatele (1), (2) și (3)	Articolul 140 alineatele (1), (2) și (3)
Articolul 27 alineatele (4) și (5)	Articolul 140 alineatele (5) și (6)
Articolul 29	Articolul 142
Anexele I-VIII	Anexele I-VIII